



Table of Contents

- 05 Message from the executive team
- 06 Our history
- 07 Why choose RAYPA?

08 Autoclaves

- 11 Portfolio overview
- 12 Technical comparison of vertical autoclaves
- 14 Technical comparison of benchtop autoclaves
- 16 Load capacity of vertical autoclaves

TOP LINE

- 18 Introduction Top line vertical autoclaves
- 22 TLV-S Series multipurpose vertical autoclaves
- 24 TLV-PD Series vertical autoclaves with super drying system
- **26** TLV-FA Series vertical autoclaves with fast cooling system
- 28 Accessories

CLASSIC LINE

- 34 Introduction Classic line vertical autoclaves
- **36** AES Series vertical autoclaves without drying
- 38 AE-DRY Series vertical autoclaves with drying
- **40 AE-B Series** vertical autoclaves with prevacuums and drying
- 42 Accessories
- 50 Introduction Classic line benchtop autoclaves
- 52 AVS-N Series top-loading benchtop autoclaves without drying
- 54 AHS-N Series front-loading benchtop autoclaves without drying
- **56** AHS-DRY Series front-loading benchtop autoclaves with drying
- 58 AHS-B Series front-loading benchtop autoclaves with prevacuums and drying
- 60 Accessories
- 66 Introduction media preparators
- 68 AE-MP Series media preparators
- 70 Accessories

74 Food analysis

- 77 Portfolio overview
- 78 RAYPAnet: a new online platform
- 79 New touchscreen microprocessor
- 80 MBC Series compact block digestion system
- 82 Accessories
- 84 DNP Series Kjeldahl distillers
- **86** Accessories
- 88 SX-6 fat extractor
- 90 F-6P fibre extractor
- 93 Accessories
- 94 ENODEST oenologic distiller
- **95** Accessories
- 98 Technical service
- 100 Quality management and regulations





Dear collaborators,

The year 2022 shall forever be remembered as a time of significant challenges and unprecedented events. The COVID-19 pandemic, the energy crisis resulting from the conflict in Ukraine, and disruptions to the global supply chain have necessitated major adjustments to our personal and professional lives. As a company and a global community, we have faced these challenges together. Despite the uncertainty and difficulty of the pasts years, RAYPA has experienced one of its most successful years to date. We take great pride in having been able to collaborate with scientists and societal organizations during this critical time. RAYPA has also been honored to participate in numerous humanitarian projects related to the fight against the pandemic and has not lowered its guard at any time in order to continue offering its products to the world.

Personally, we are incredibly proud of the manner in which our team has risen to meet the challenges of this dire situation and the tireless efforts we have made to overcome these trying times. Throughout this process, we have remained steadfast in our pursuit of strategic growth, as it provides us with the ability to envision a more prosperous future. By adopting this approach, we have been able to meet the needs of our customers and enhance the value of our brand and corporate culture.

The successes achieved over the course of the year would not have been possible without the unwavering support and dedication of our team. The members of our company, who are the foundation of our organization, work diligently each day to achieve the goals established by the company. Their remarkable performance, exceptional resilience, and outstanding commitment have been essential to our success. It is also imperative that we acknowledge the significant contributions of our network of distributors, without whom this success would not have been possible. We are deeply appreciative of all of them and of the many individuals who are also a very important part of this project, including suppliers, and our customers. Without their invaluable assistance, feedback and insights, it would not have been possible for us to progress at the current pace.

Internally, and as a spearhead for new challenges, we are working intensively on digitalizing and industrializing our production area. We maintain our recruitment plan to expand our key departments, continue to invest greatly in R&D to improve our portfolio and access new markets, and continue to expand our portfolio of products and services to help our customers achieve their own goals.

With the progress that we have achieved in this extraordinary year of 2022, we feel incredibly optimistic about the future that awaits all of those involved with RAYPA. We have a leading brand in the market of laboratory autoclaves and food analyzers. We are investing at a greater scale than ever before to drive the future growth of the company. We have the talent, technology, and data to support the critical decision-making that our customers require. And we have a purpose, strategy, and unifying culture. Unity makes strength and we hope to continue uniting efforts for that better future that awaits us.

Sincerely,



Teresa Espinar Ballet

OWNER & CHIEF EXECUTIVE OFFICER



Ramon Espinar Ballet

OWNER & CHIEF EXECUTIVE OFFICER



OUR HISTORY

1974-2007

1974

Ramón Espinar establishes a boilermaking company, which serves as the foundation for the present-day organization.



1987

Launch of the first generation of AES, AHS-N, AE-DRY and AHS-DRY Series autoclaves.



1987

The current legal name, R. Espinar, S.L., is established and Ramón Espinar assumes complete control of the company.





1999

The company obtains the ISO 9001 certification.



2006

Launch of the second generation of AES, AHS-N, AE-DRY and AHS-DRY Series autoclaves.



2008-2018

2008

The founder's daughter and son, Teresa and Ramon, assume leadership of the company, with a focus on specialization in autoclaves and food analysis.

2015

Launch of the AE-B and AHS-B Series autoclaves for sterilizing wrapped loads and objects of complex geometries.

2016

New design of the brand and corporate image.



2016

Consolidation of the third generation of RAYPA autoclaves.



2017

Launch of the second generation of RFG Series autoclaves and creation of the TERRA Food-Tech® brand to market autoclaves for canning.

2017

Launch of the second generation of the AE-MP Series media preparators, an innovative solution to automatise the preparation of culture media.



2019-2023

2019

Launch of TLV-S, TLV-PD and TLV-FA Series autoclaves with state-of-the-art technology and the most advanced connectivity on the market.



2019

The company's production area is doubled with a second industrial building.



2020

The company obtains the ISO 13485 certification.



2021

Launch of the SUMMIT Program to implement the Lean management philosophy in all our operations.



2022

The company reaches 45 employees.

2023

Launch of the second generation of food analysis equipment.





WHY CHOOSE RAYPA?



GLOBAL REACH

With half a century of experience, we have a long list of satisfied customers around the world. Currently, we export 85% of our annual turnover and have a stable distribution network with presence in over 100 countries.



EFFECTIVE TECHNICAL SERVICE

Our team of technicians and engineers are highly qualified and experts in our products. If you experience a technical issue, it will be our priority to rectify it. When you purchase RAYPA equipment, you are guaranteed the highest level of support and technical assistance.



EXPERTMANUFACTURER

RAYPA is a global leader in the manufacturing of laboratory autoclaves. Each of our autoclaves is meticulously designed and manufactured entirely within our modern facility located in Barcelona, ensuring the highest levels of excellence in production.



COMPLETE AND CUSTOMIZABLE RANGE

We possess a comprehensive portfolio of laboratory autoclaves, suitable for a wide range of applications and market segments. Clients have the option of choosing from a wide selection of 11 series and 35 models of autoclaves and accessories to fit their unique requirements.



INNOVATION AND QUALITY

Our products are engineered to withstand prolonged usage and incorporate state-of-the-art technology, constant innovation, and exceptional manufacturing quality. Our team of engineers and technicians strive daily to improve our products and exceed the expectations of our customers.



COMPREHENSIVE CONSULTANCY

Our team of experts thoroughly evaluates each project and provides counsel to our customers on the solution that best aligns with their requirements. After the sale, we impart comprehensive training and maintenance advice for each piece of equipment to guarantee its optimal operation and extend its useful service life.



11	overview

- 12 Technical comparison of vertical autoclaves
- 14 Technical comparison of benchtop autoclaves
- 16 Load capacity of vertical autoclaves

TOP LINE

- 18 Introduction Top line vertical autoclaves
- 22 TLV-S Series multipurpose vertical autoclaves
- 24 TLV-PD Series vertical autoclaves with super drying system
- 26 TLV-FA Series vertical autoclaves with fast cooling system
- 28 Accessories

CLASSIC LINE

- 34 Introduction Classic line vertical autoclaves
- 36 AES Series vertical autoclaves without drying
- 38 AE-DRY Series vertical autoclaves with drying
- 40 AE-B Series vertical autoclaves with prevacuums and drying
- **42** Accessories
- 50 Introduction Classic line benchtop autoclaves
- 52 AVS-N Series top-loading benchtop autoclaves without drying
- **54** AHS-N Series front-loading benchtop autoclaves without drying
- 56 AHS-DRY Series front-loading benchtop autoclaves with drying
- 58 AHS-B Series front-loading benchtop autoclaves with prevacuums and drying
- 60 Accessories
- 66 Introduction media preparators
- 68 AE-MP Series media preparators
- **70** Accessories



PORTFOLIO OVERVIEW



M Laboratory autoclaves

VERTICAL FLOOR-STANDING

BENCHTOP

	TOP LINE			CLASSI	C LINE					
TLV-S Series	TLV-PD Series	TLV-FA Series	AES Series	AE-DRY Series	AE-B Series	AE-MP Series	AVS-N Series	AHS-N Series	AHS-DRY Series	AHS-B Series
TLV-50 TLV-75 TLV-110 TLV-150	TLV-50PD TLV-75PD TLV-110PD TLV-150PD	TLV-50FA TLV-75FA TLV-110FA TLV-150FA	AES-28 AES-50 AES-75 AES-110 AES-150	AE-28-DRY AE-50-DRY AE-75-DRY AE-110-DRY AE-150-DRY	AE-50-B AE-75-B AE-110-B AE-150-B	AE-20-MP-10L AE-20-MP AE-40-MP AE-60-MP AE-80-MP AE-100-MP	AES-8 AES-12	AH-21-N2 AHS-50-N AHS-75-N	AH-21-L AHS-50-DRY AHS-75-DRY	AH-21-B AHS-50-B AHS-75-B



VERTICAL FLOOR-STANDING

BENCHTOP

	TOP LINE		C	LASSIC LIN	IE .		CLASSIC LINE				
TLV-S-MD Series	TLV-PD-MD Series	TLV-FA-MD Series	AES-MD Series	AE-DRY-MD Series	AE-B-MD Series	AVS-N-MD Series	AHS-N-MD Series	AHS-DRY-MD Series	AHS-I Ser		
TLV-50-MD TLV-75-MD TLV-110-MD TLV-150-MD	TLV-50PD-MD TLV-75PD-MD TLV-110PD-MD TLV-150PD-MD	TLV-50FA-MD TLV-75FA-MD TLV-110FA-MD TLV-150FA-MD	AES-28-MD AES-50-MD AES-75-MD AES-110-MD	AE-28-DRY-MD AE-50-DRY-MD AE-75-DRY-MD AE-110-DRY-MD	AE-50-B-MD AE-75-B-MD AE-110-B-MD AE-150-B-MD	AES-12-MD	AH-21-N2-MD AHS-50-N-MD AHS-75-N-MD	AH-21-L-MD AHS-50-DRY-MD AHS-75-DRY-MD	AH-21 AHS-50 AHS-75		





TECHNICAL COMPARISON OF VERTICAL FLOOR-STANDING AUTOCLAVES

			TOP LINE			CLASSIC LIN	E
		TLV-S Series	TLV-FA Series	TLV-PD Series	AES Series	AE-DRY Series	AE-B Series
O General	Target customer	Research, Pharmaceuticals and Biotechnology	Research, Pharmaceuticals and Biotechnology	Research, Pharmaceuticals and Biotechnology	General laboratory	General laboratory	General laboratory
classification	Equipment placement	Floor-standing	Floor-standing	Floor-standing	Floor-standing	Floor-standing	Floor-standing
	Loading direction	Top-loading	Top-loading	Top-loading	Top-loading	Top-loading	Top-loading
	Culture media and liquids	++	++	++	++	++	++
_	Laboratory waste bags	++	++	++	+	++	++
<u>///</u>	Porous solids and wrapped loads	-	-	++	-	+	++
Compatible applications	Biohazardous waste (Red bags)	++	++	++	-	-	-
	Glassware	++	++	++	++	++	++
	Pre-filled syringes	-	++	-	-	-	-
	RS-232	~	~	~	~	~	-
<u> </u>	USB & Ethernet	~	~	~	-	-	~
Transfer of data	Wi-Fi	~	~	~	-	-	-
	Sterilization chamber volume	58 - 169L	58 - 169L	58 - 169L	33 - 175L	33 - 175L	55 - 175L
	External housing material	AISI-304	AISI-304	AISI-304	AISI-304	AISI-304	AISI-304
	Sterilization chamber material	AISI-316L	AISI-316L	AISI-316L	AISI-316L	AISI-316L	AISI-316L
9	Min max. temperature	105 - 140°C	105 - 140°C	105 - 140°C	100 - 134°C	100 - 134°C	105 - 134°C
Sterilization	Max. pressure (above atmospheric pressure)	2,6Barg	2,6Barg	2,6Barg	2,1Barg	2,1Barg	2,1Barg
chamber and door	Automatic locking with pressure	~	~	~	~	~	~
pecifications	Door opening mechanism	Push-button	Push-button	Push-button	Wheel	Wheel	Wheel
	Door opening direction	Vertical	Vertical	Vertical	Lateral	Lateral	Lateral
	Mechanically assisted door	~	~	~	-	-	-
	Thermally insulated door	~	~	~	~	~	~
	Multiple-use water sterilization chamber capacity	-	-	-	2 - 12L	-	-
	Multiple-use water tank capacity	-	-	-	-	9 - 20L	-
\Diamond	Single-use water tank capacity		-	-	-		9 - 20L
Vater nanagement	Automatic tap water supply	~	~	~	-	0	0
J	Water pump to pressurize the tap water intake	~	~	~	-	0	0
	Water-cooled discharge	~	~	~	-	-	-
	Air inlet fitted with bacteriological filter	~	~	~	-	~	~
	Air outlet fitted with bacteriological filter	~	~	~	-		
	Main flexible temperature probe	0	~	0	0	0	0
\oplus	Additional flexible temperature probe	0	0	0	-	-	-
Other specifications	Casters with brakes	~	~	~	0	0	~
	Pressure gauge	~	~	~	~	~	~
	Electrical customization (115-230M V / 230-400T V)	0	0	0	0	0	0
	Special models with increased power	-	-	-	0	0	0
	Screen display	Touch Panel PC	Touch Panel PC	Touch Panel PC	Digital LCD	Digital LCD	TFT touchscreen
	Screen size	7"	7"	7"	2 lines x 16 digits	2 lines x 16 digits	5*
Jser	Total number of programs	50	50	50	10	10	50
nterface and nicroprocessor	Automatic microprocessor control	→	✓	✓	→	→	✓
	Timer start		<u> </u>	<u> </u>	·	· ·	<u> </u>

Continued on next page

			TOP LINE		CLASSIC LINE			
		TLV-S Series	TLV-FA Series	TLV-PD Series	AES Series	AE-DRY Series	AE-B Series	
	Method to generate steam	Steam generator	Steam generator	Steam generator	Heating elements	Heating elements	Steam generator	
	Type of purge	Vacuum	Vacuum	Vacuum	Gravitational	Vacuum	Vacuum	
	Type of vacuum pump	Membrane	Membrane	Water-ring	-	Membrane	Membrane	
%	Type of prevacuum	Single	Single	Fractionated	-	Single	Fractionated	
Sterilization technology	Type of postvacuum	-	-	Vacuum drying	-	Vacuum drying	Vacuum drying	
features	Heating jacket	-	-	~	-	~	~	
	Fast cooling	-	Water coils + fan	-	-	-	-	
	Compressed air system	-	~	-	-	-	-	
	F _o -controlled sterilization	~	~	~	-	-	-	
	Flash cycles (quick sterilization cycle at high temperatures)	-	-	~	-	-	~	
	Liquids mode (controlled depressurization during the cooling phase to avoid liquids <i>boilover</i>)	~	~	~	-	~	~	
Special cycles	Air-over-pressure cycles (pressure support during the cooling phase to avoid liquid loss by evaporation)	-	~	-	-	-	-	
and process	Agar mode (temperature holding when cycle ends)	✓	~	~	~	~	-	
optimization	Vacuum drying (heating jacket + fractionated postvacuum)	-	-	~	-	~	~	
	Fast cooling (faster temperature reduction)	-	~	-	-	-	-	
	Vacuum test & Bowie-Dick test cycles	-	-	~	-	-	~	
	Liquids mode	✓	~	~	~	✓	~	
	Agar mode	~	~	~	~	✓	-	
	Temperature of preheating phase	-	-	~	-	-	-	
†↓† Adjustable cycle	Number of prevacuum pulses	~	~	~	-	-	~	
parameters	Temperature and duration of sterilization phase	~	~	~	~	~	~	
	Temperature control by flexible probe	0	~	0	0	0	0	
	Duration of drying phase	-	-	~	-	~	~	
	Pressure support during cooling phase	-	~	-	-	-	-	
p.	User administration control with passwords	~	~	~	-	-	-	
금급 Electronic data	Audit trail	0	0	0	-	-	-	
and records management	LIMS, private cloud server	0	0	0	-	-	-	
J	Internal memory cycle limit	1M	1M	1M	-	-	150 - 200	
	Embedded ticket printer	0	0	0	0	0	0	
<u></u>	External ticket printer	0	0	0	0	0	0	
Printers	Label printer and barcode scanner	0	0	0	-	-	-	
عر	IQ/OQ/PQ qualification	0	0	0	0	0	0	
Services	Real-time remote technical assistance	0	0	0	-	-	-	
	ISO 13485:2016	0	0	0	0	0	0	
	UL/CSA electric design	0	0	0	0	0	0	
≣°	CE marking	~	~	~	~	~	~	
Regulations and	Pressure Equipment Directive 2014/68/EU	~	~	~	~	~	~	
certifications	Merkblatt AD 2000 Design Codes	~	~	~	~	~	~	
	Machinery Directive 2006/42/EC	~	~	~	-	-	-	
	FDA 21 CFR Part 11 and GMP Annex 11 (software and data management compliance)	0	0	0	-	-	-	



TECHNICAL COMPARISON OF BENCHTOP AUTOCLAVES

		CLASSIC LINE							
		AVS-N	Series	AHS-N	Series	AHS-DR	Y Series	AHS-B	Series
		AES-8	AES-12	AH-21-N2	AHS-50-N AHS-75-N	AH-21-L	AHS-50-DRY AHS-75-DRY	AH-21-B	AHS-50-B AHS-75-B
 Ф	Target customer	General I	aboratory	General I	aboratory	General I	aboratory	General I	aboratory
General	Equipment placement	Beno	chtop	Bend	chtop	Beno	chtop	Benchtop	
classification	Loading direction	Top-lo	oading	Front-l	oading	Front-l	oading	Front-loading	
	Culture media and liquids	+	++	+	++	+	+	+	+
<u> </u>	Laboratory waste bags	-	F.		+	+	+	+	+
Compatible applications	Porous solids and wrapped loads		-		-		+	+	+
	Glassware	+	+	+	+	+	+	+	+
	RS-232	•	,	•	,	•	,		-
Transfer of data	USB & Ethernet		-		-		-	•	/
	Sterilization chamber volume	8L	15L	22L	55 - 79L	22L	55 - 79L	22L	55 - 79L
	Sterilization chamber material	AISI-18/10	AISI-316L	AISI-	316L	AISI-	316L	AISI-	316L
	External housing material	AISI	-304	Painted a	luminium	Painted a	luminium	Painted a	lluminium
Sterilization chamber	Min max. temperature	100 - 127°C 100 - 134°C		100 -	134°C	100 -	134°C	105 -	134°C
	Max. pressure (above atmospheric pressure)	1,5Barg	2,1Barg	2,1Barg		2,11	Barg	2,18	Barg
and door specifications	Automatic pressure locking	~		•	/	•	/	•	,
	Door opening mechanism	Bayonet	Wheel	Handle	Wheel	Handle	Wheel	Handle	Wheel
	Door opening direction	Top-lo	oading	Front-l	oading	Front-l	oading	Front-l	oading
	Thermally insulated door	•	,	•	,	•	,	•	/
	Multiple-use water sterilization chamber capacity	1,2L	2L		-		-		-
\wedge	Multiple-use water tank capacity		-	6L	10L	6L	10L		
Water	Single-use water tank capacity		-		-		-	6L	10L
management	Automatic tap water supply		-		-	(0	()
	Water pump to pressurize water feed		-		-	(0	()
	Air inlet fitted with bacteriological filter		-		-	•	,	•	/
\bigoplus	Flexible temperature probe	-	0	-	0		0	()
Other	Pressure gauge	•	/	•	/	•	/	•	/
specifications	Cycle data limit stored in internal memory		-		-		-	150	- 200
	Electrical customization (115-230M V / 230-400T V)	(0	(0		0	()
	Screen display	Digita	al LCD	Digita	al LCD	Digita	al LCD	TFT touc	chscreen
	Screen size	1 line x 3 digits	2 lines x 16 digits	1 line x 3 digits	2 lines x 16 digits	2 lines x	16 digits	Ę	"
User interface and	Total number of programs	1	10	1	10	1	0	5	0
microprocessor	Automatic microprocessor control	•	,	•	,	•	/	•	,
	Timer start				/		/		/

Continued on next page

					CLASS	IC LINE			
		AVS-N	Series	AHS-N	l Series	AHS-D	RY Series	AHS-B	Series
	-	AES-8	AES-12	AH-21-N2	AHS-50-N AHS-75-N	AH-21-L	AHS-50-DRY AHS-75-DRY	AH-21-B	AHS-50-E AHS-75-E
	Method to generate steam	Heating	elements	Heating	elements	Heating	g elements	Steam ç	generator
∞	Type of purge	Gravit	ational	Gravit	ational	Vacuum		Vacuum	
(//) Sterilization	Type of vacuum pump		-		-	Mei	mbrane	Mem	brane
echnology eatures	Type of prevacuum		-		-	S	ingle	Fracti	onated
	Type of postvacuum		-		-	Vacuu	ım drying	Vacuur	n drying
	Heating jacket		-		=		~	•	/
	Flash cycles (quick sterilization cycle at high temperatures)		-		-		-	•	/
nacial avalas	Liquids mode (controlled depressurization during cooling phase to avoid liquids boilover)		-	•	/		~	•	/
Special cycles and process	Agar mode (temperature holding when cycle ends)	-	~	-	~		~		-
ptimization	Vacuum drying (heating jacket + fractionated postvacuum)		-		-		~	•	/
	Vacuum test & Bowie-Dick test cycles		-		-		-	•	/
	Liquids mode	-	~	•	/		~	•	/
	Agar mode	-	~	-	~		~		-
divetable avale	Number of prevacuum pulses		-		-		-	•	/
Adjustable cycle parameters	Temperature and duration of sterilization phase	•	/	•	/		~	•	/
	Temperature control by flexible probe	-	0	-	0		0		0
	Duration of drying phase		-		-		~	•	/
Data management	Internal memory cycle limit		-		-		-	150	- 200
	Embedded ticket printer	-	0	-	0		0		0
Printers	External ticket printer	-	0	-	0		0		-
Services	IQ/OQ/PQ qualification		0		0		0		0
	ISO 13485:2016	-	0		0		0		0
- -6	UL/CSA electric design		0		0		0		0
Regulations and	CE marking	•	/	•	/		~	•	/
ertifications	Pressure Equipment Directive 2014/68/EU	•	/	•	/		~	,	,
	Merkblatt AD 2000 Design Codes	•	/	•	/		~	•	/

^{+:} Recommended ✓: Included 0: Optional



LOAD CAPACITY OF VERTICAL FLOOR-STANDING AUTOCLAVES

ISO ERLENMEYER FLASKS

Autoclave model	Usable volume	250	mL (Ø85 x 1	43mm)		5001	nL (Ø105 x 1	83mm)		1000	mL (Ø131 x	230mm)		2000	mL (Ø166 x	5 x 280mm)				
model	L	Total baskets	Units/ basket	Tota	l units	Total baskets	Units/ basket	Tota	l units	Total baskets	Units/ basket	Total	units	Total baskets	Units/ basket	Tota	ıl units			
				Α	В			Α	В			Α	В			Α	В			
AES-28	31	2	7	14	=	1	4	4	8	1	1	1	=	1	1	1	=			
AES-50	50	3	7	21	28	1	4	4	12	1	1	1	3	1	1	1	2			
AES-75	75	3	12	36	48	2	8	16	24	2	5	10	=	1	3	3	6			
AES-110	110	4	12	48	60	3	8	24	32	3	5	15	=	1	3	3	9			
AES-150	153	4	21	84	105	4	14	56	=	3	8	24	=	1	5	5	=			
AE-28-DRY	31	2	7	14	=	1	4	4	8	1	1	1	=	1	1	1	=			
AE-50-DRY	50	3	7	21	28	1	4	4	12	1	1	1	=	1	1	1	2			
AE-75-DRY	75	3	12	36	=	2	8	16	24	2	5	10	=	1	3	3	6			
AE-110-DRY	110	4	12	48	60	3	8	24	32	3	5	15	=	1	3	3	6			
AE-150-DRY	153	4	21	84	105	4	14	56	=	3	8	24	=	1	5	5	10			
AE-50-B	50	3	7	21	28	1	4	4	12	1	1	1	3	1	1	1	2			
AE-75-B	75	3	12	36	48	2	8	16	24	2	5	10	=	1	3	3	6			
AE-110-B	110	4	12	48	60	3	8	24	32	3	5	15	=	1	3	3	9			
AE-150-B	153	4	21	84	105	4	14	56	=	3	8	24	=	1	5	5	10			
TLV-50	56	2	12	24	36	1	8	8	16	1	9	9	=	1	3	3	=			
TLV-75	81	3	12	36	48	2	8	16	24	2	9	18	=	1	3	3	6			
TLV-110	118	3	21	63	84	3	14	42	=	2	8	16	=	1	5	5	10			
TLV-150	155	4	21	84	105	4	14	56	=	3	8	24	=	1	5	5	15			
TLV-50PD	56	2	12	24	36	1	8	8	16	1	9	9	=	1	3	3	=			
TLV-75PD	81	3	12	36	48	2	8	16	24	2	9	18	=	1	3	3	6			
TLV-110PD	118	3	21	63	84	3	14	42	=	2	8	16	=	1	5	5	10			
TLV-150PD	155	4	21	84	105	4	14	56	=	3	8	24	=	1	5	5	15			
TLV-50FA	56	2	12	24	36	1	8	8	16	1	9	9	=	1	3	3	=			
TLV-75FA	81	3	12	36	48	2	8	16	24	2	9	18	=	1	3	3	6			
TLV-110FA	118	3	21	63	84	3	14	42	=	2	8	16	=	1	5	5	10			
TLV-150FA	155	4	21	84	105	4	14	56	=	3	8	24	=	1	5	5	15			
AES-8	6,8	1	4	4	=	0	0	2	=	0	0	0	=	0	0	0				
AES-12	13	1	5	5		1	4	4		0	0	1		0	0	1				
		•				•	•								-					

A: Number of units using standard baskets.

B: Number of units using specially designed baskets for the specific combination of autoclave model and container.

The data contained within these tables, regarding load capacities, serves as a non-binding guide to assist you in the selection of the most appropriate autoclave model.



ISO BOTTLES

Autoclave model	Usable	Usable 250mL (Ø70 x 143mm) volume			500	mL (Ø80 x 1	1000mL (Ø101 x 230mm)				2000mL (Ø136 x 260mm)						
model	L	Total baskets	Units/ basket	Total	units	Total baskets	Units/ basket	Tota	l units	Total baskets	Units/ basket	Tota	units	Total baskets	Units/ basket	Tota	l units
				Α	В			Α	В			Α	В			Α	В
AES-28	31	2	9	18	=	1	7	7	14	1	4	4	=	1	1	1	=
AES-50	50	3	9	27	36	1	7	7	21	1	4	4	12	1	1	1	2
AES-75	75	3	20	60	80	2	14	28	42	2	8	16	=	1	4	4	8
AES-110	110	4	20	80	100	3	14	42	56	3	8	24	=	1	4	4	12
AES-150	153	4	33	132	165	4	24	96	=	3	15	45	=	1	8	8	24
AE-28-DRY	31	2	9	18	=	1	7	7	14	1	4	4	=	1	1	1	=
AE-50-DRY	50	3	9	27	36	1	7	7	21	1	4	4	=	1	1	1	2
AE-75-DRY	75	3	20	60	=	2	14	28	42	2	8	16	=	1	4	4	8
AE-110-DRY	110	4	20	80	100	3	14	42	56	3	8	24	=	1	4	4	12
AE-150-DRY	153	4	33	132	165	4	24	96	=	3	15	45	=	1	8	8	16
AE-50-B	50	3	9	27	36	1	7	7	21	1	4	4	=	1	1	1	2
AE-75-B	75	3	20	60	80	2	14	28	42	2	8	16	=	1	4	4	8
AE-110-B	110	4	20	80	100	3	14	42	56	3	8	24	=	1	4	4	12
AE-150-B	153	4	33	132	165	4	24	96	=	3	15	45	=	1	8	8	24
TLV-50	56	2	20	40	60	1	14	14	28	1	8	8	=	1	4	4	=
TLV-75	81	3	20	60	80	2	14	28	42	2	8	16	=	2	4	8	=
TLV-110	118	3	33	99	132	3	24	72	=	2	15	30	=	1	8	8	16
TLV-150	155	4	33	132	165	4	24	96	=	3	15	45	=	1	8	8	24
TLV-50PD	56	2	20	40	60	1	14	14	28	1	8	8	=	1	4	4	=
TLV-75PD	81	3	20	60	80	2	14	28	42	2	8	16	=	2	4	8	=
TLV-110PD	118	3	33	99	132	3	24	72	=	2	15	30	=	1	8	8	16
TLV-150PD	155	4	33	132	165	4	24	96	=	3	15	45	=	1	8	8	24
TLV-50FA	56	2	20	40	60	1	14	14	28	1	8	8	=	1	4	4	=
TLV-75FA	81	3	20	60	80	2	14	28	42	2	8	16	=	2	4	8	=
TLV-110FA	118	3	33	99	132	3	24	72	=	2	15	30	=	1	8	8	16
TLV-150FA	155	4	33	132	165	4	24	96	=	3	15	45	=	1	8	8	24
AES-8	6,8	1	4	4	=	0	0	2	=	0	0	0	=	0	0	0	=
AES-12	13	1	5	5	=	1	4	4	=	0	0	1	=	0	0	1	_

A: Number of units using standard baskets.

B: Number of units using specially designed baskets for the specific combination of autoclave model and container.

The data contained within these tables, regarding load capacities, serves as a non-binding guide to assist you in the selection of the most appropriate autoclave model.



FULLY AUTOMATED AUTOCLAVES EQUIPPED WITH STATE-OF-THE-ART TECHNOLOGY AND FDA-COMPLIANT CONNECTIVITY

TOP LINE







NEXT-GENERATION VERTICAL AUTOCLAVES WITH STATE-OF-THE-ART TECHNOLOGY

TOP LINE

All Top line vertical floor-standing autoclaves are equipped with the most advanced connectivity on the market and comply with the latest advances in electronic record keeping and data control to work under FDA, GMP and GLP environments. TLV-PD Series autoclaves are specially designed to sterilize glass, porous solids and objects with complex geometries. TLV-FA Series autoclaves are equipped with a fast cooling system for a faster sterilization of liquids.



TOTAL CONTROL, ADVANCED TECHNICAL ASSISTANCE AND PROFESSIONAL TRACEABILITY

RAYPACLOUD



Custom reports



Unlimited data storage



Audit trail and SSL encryption



User administration control with passwords



Integrated device management



Notices and alerts

RAYPASUPPORT



TeamViewer® for screen sharing with the technical service



Remote monitoring of equipment status



Contact the technical service from within the device (email and SMS)



Remote maintenance and diagnostics

RAYPACONTROL



Protocol history



Video instructions



Advanced cycle programming



Real-time program display



7" colour display capacitive touchscreen



Ticket and label printing and barcode scanner



OPTIONAL







TLV-S Series

MULTIPURPOSE VERTICAL AUTOCLAVES

TOP LINE

Automatic, multipurpose, modern design, professional traceability and advanced connectivity.

APPLICATIONS



Culture media and liquids



Glassware



Laboratory waste bags



Biohazardous waste



BENEFITS



Fully automatic. Push-button-controlled mechanically assisted door. Automatic water filling and water-cooled direct discharge.



LIMS that complies with FDA, GMP and GLP.



State-of-the-art technology. Instant steam production with a bacteriological filter. Built-in vacuum pump for initial prevacuum.



Advanced technical support. Appointment booking on the controller, screen sharing via TeamViewer® and remote diagnosis of equipment status and failures.



Modern, ergonomic design with excellent quality of







SPECIFICATIONS

References	TLV-50	TLV-75	TLV-110	TLV-150
Total/usable volume of the chamber L	58/56	83/81	124/118	169/155
Usable dimensions of the chamber Ø x H mm	400 x 450	400 x 650	500 x 600	500 x 850
External dimensions L x D x H mm	610 x 870 x 1060	610 x 870 x 1110	710 x 980 x 1160	710 x 980 x 1310
Loading height mm	815	865	915	1065
Net weight Kg	131	139	195	210
Power W	3600	3600	9000	9000
Standard voltage* V	230	230	400	400
Frequency Hz	50/60	50/60	50/60	50/60

^{*}Other voltages and electrical configurations available on request.

DESCRIPTION

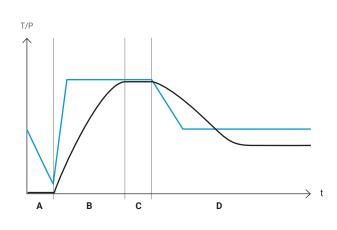
- 7" colour capacitive touchscreen.
- Compliance with FDA 21 CFR Part 11 and GMP Annex 11.
- · Compatible with RAYPAcloud.
- AISI-316L stainless steel sterilization chamber. AISI-304 stainless steel external housing.
- Maximum temperature and pressure: 140°C and 2,6Barg.
- · Automatic water feed from water network.
- · Instant steam production by the built-in steam generator.
- · Mechanical purge through an integrated vacuum pump.
- · Water-cooled direct discharge.

- Push-button-controlled mechanically assisted door.
- · Casters with brakes.
- Air inlet and outlet fitted with a bacteriological filter.
- Features agar mode and liquids programs. Main and secondary flexible probes are optional for F₀-controlled sterilizations.
- Programmable auto start-up by hour and date.
- · User administration control with passwords.
- · Connection through RS-232, USB, Ethernet, and Wi-Fi.
- Embedded or external ticket printer, label printer and barcode scanner are optional.

OPERATION

In the prevacuum phase, the air in the chamber is mechanically purged with a single vacuum pulse. The steam generator is then activated to inject steam into the sterilization chamber. When the sterilization temperature is reached, the sterilization phase begins and the temperature is accurately sustained for the predefined duration.

At the end of the sterilization phase, a natural cooling phase begins. In programs with agar mode activated, the preset temperature is maintained indefinitely.



- A Prevacuum phase
- B Heating phase
- Sterilization phase Cooling phase

Temperature
 Pressure



TLV-PD Series

VERTICAL AUTOCLAVES WITH SUPER DRYING SYSTEM

TOP LINE

Automatic, advanced sterilization of solids, modern design, professional traceability and advanced connectivity.

APPLICATIONS



Culture media and liquids



Glassware



Laboratory waste bags



Biohazardous waste



Porous solids and wrapped objects



Objects with complex geometries



BENEFITS



drying system consisting of a water-ring vacuum pump and a heating jacket.



Modern, ergonomic design with excellent quality of



Fully automatic. Push-button-controlled mechanically assisted door. Automatic water filling and water-cooled direct discharge.



Controller and connectivity to PC, cloud, intranet and LIMS that complies with FDA, GMP and GLP.



State-of-the-art technology. Instant steam production by the built-in steam generator. Air inlet and outlet fitted with a bacteriological filter. Built-in vacuum pump for initial prevacuum pulses.



Advanced technical support. Appointment booking on the controller, screen sharing via TeamViewer® and remote diagnosis of equipment status and failures.







SPECIFICATIONS

References	TLV-50PD	TLV-75PD	TLV-110PD	TLV-150PD
Total/usable volume of the chamber L	58/56	83/81	124/118	169/155
Usable dimensions of the chamber Ø x H mm	400 x 450	400 x 650	500 x 600	500 x 850
External dimensions L x D x H mm	610 x 870 x 1060	610 x 870 x 1110	710 x 980 x 1160	710 x 980 x 1310
Loading height mm	815	865	915	1065
Net weight Kg	134	143	198	213
Power W	3600	3600	9000	9000
Standard voltage* V	230	230	400	400
Frequency Hz	50/60	50/60	50/60	50/60

^{*}Other voltages and electrical configurations available on request.

DESCRIPTION

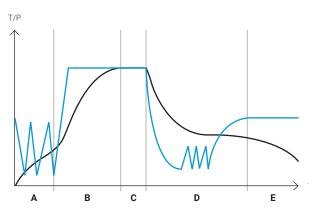
- 7" colour capacitive touchscreen.
- Compliance with FDA 21 CFR Part 11 and GMP Annex 11.
- · Compatible with RAYPAcloud.
- AISI-316L stainless steel sterilization chamber. AISI-304 stainless steel external housing.
- · Maximum temperature and pressure: 140°C and 2,6Barg.
- · Automatic water feed from water network.
- · Instant steam production by the built-in steam generator.
- · Mechanical purge and final drying through an integrated high-performance water-ring vacuum pump and powerful heating jacket.

- · Water-cooled direct discharge.
- · Push-button-controlled mechanically assisted door.
- · Casters with brakes.
- · Air inlet and outlet fitted with a bacteriological filter.
- · Agar mode and liquids programs. The main and secondary flexible probes are optional for F₀-controlled sterilizations.
- · Programmable auto start-up by hour and date.
- · User administration control with passwords.
- · Connection through RS-232, USB, Ethernet, and Wi-Fi.
- Embedded or external ticket printer, label printer and barcode scanner are optional.

OPERATION ON SOLID LOADS

In the prevacuum phase, the air in the chamber is mechanically purged at high speed with multiple vacuum pulses. After the first vacuum pulse, the steam generator is activated to inject saturated steam into the sterilization chamber. When the sterilization temperature is reached, the sterilization phase begins and the temperature is accurately sustained for the predefined duration.

Only in solids programs, a fast vacuum drying phase then starts with the activation of both the water-ring vacuum pump and the heating jacket to completely dry the load. Finally, a natural cooling phase begins.



- Prevacuum phase
- Heating phase Sterilization phase Vacuum drying phase
- Cooling phase

Temperature Pressure



TLV-FA Series

VERTICAL AUTOCLAVES WITH FAST COOLING SYSTEM

TOP LINE

Automatic, advanced sterilization of liquids, modern design, professional traceability and advanced connectivity.

APPLICATIONS



Culture media and liquids



Glassware



Laboratory waste bags



Biohazardous waste



BENEFITS



water cooling coils and pressure support.



Modern, ergonomic design with excellent quality of



Fully automatic. Push-button-controlled mechanically assisted door. Automatic water filling and water-cooled direct discharge.



Controller and connectivity to PC, cloud, intranet and



State-of-the-art technology. Instant steam production by the built-in steam generator. Air inlet and outlet fitted with a bacteriological filter. Built-in vacuum pump for initial prevacuum.



Advanced technical support. Appointment booking on the controller, screen sharing via TeamViewer® and remote diagnosis of equipment status and failures.







SPECIFICATIONS

References	TLV-50FA	TLV-75FA	TLV-110FA	TLV-150FA
Total/usable volume of the chamber L	58/56	83/81	124/118	169/155
Usable dimensions of the chamber Ø x H mm	400 x 450	400 x 650	500 x 600	500 x 850
External dimensions L x D x H mm	610 x 870 x 1060	610 x 870 x 1110	710 x 980 x 1160	710 x 980 x 1310
Loading height mm	815	865	915	1065
Net weight Kg	140	151	205	220
Power W	3600	3600	9000	9000
Standard voltage* V	230	230	400	400
Frequency Hz	50/60	50/60	50/60	50/60

^{*}Other voltages and electrical configurations available on request.

DESCRIPTION

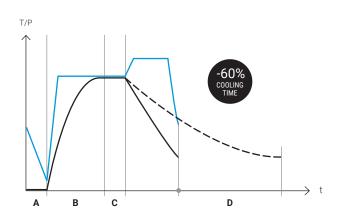
- 7" colour capacitive touchscreen.
- Compliance with FDA 21 CFR Part 11 and GMP Annex 11.
- · Compatible with RAYPAcloud.
- AISI-316L stainless steel sterilization chamber. AISI-304 stainless steel external housing.
- · Maximum temperature and pressure: 140°C and 2,6Barg.
- Fast cooling by water cooling coils, pressure support and internal radial fan.
- · Automatic water feed from water network.
- · Instant steam production by the built-in steam generator.
- · Mechanical purge by vacuum pump.
- · Water-cooled direct discharge.

- · Push-button-controlled mechanically assisted door.
- · Casters with brakes.
- Air inlet and outlet fitted with a bacteriological filter.
- Equipped with main flexible probe for F₀-controlled sterilizations, agar mode and liquids programs. Secondary flexible probe is optional.
- · Programmable auto start-up by hour and date.
- · User administration control with passwords.
- · Connection through RS-232, USB, Ethernet, and Wi-Fi.
- Embedded or external ticket printer, label printer and barcode scanner are optional.

OPERATION

In the prevacuum phase, the air in the chamber is mechanically purged with a single vacuum pulse. The steam generator is then activated to inject steam into the sterilization chamber. When the sterilization temperature is reached, the sterilization phase begins and the temperature is accurately sustained for the predefined duration.

Finally, a fast cooling phase begins with the addition of pressure support, the circulation of water within the cooling coils and the activation of the internal radial fan to cool the load more quickly. In programs with agar mode activated, the preset temperature is maintained indefinitely.



- A Prevacuum phase
- B Heating phase
- C Sterilization phaseD Cooling phase
- Temperature with fast coolingTemperature without fast cooling
- Pressure



ACCESSORIES

WIRE BASKETS

- Baskets suitable for the sterilization of all types of clean loads.
- Simple and lightweight handling.
- · Suitable for heavy loads.
- Material: AISI-304 stainless steel.



References		CV-75S	CV-75	CV-150S	CV-150M
Dimensions	External Ø x H mm	370 x 180	370 x 265	470 x 190	470 x 235
Dimensions	Internal Ø x H mm	360 x 175	360 x 260	460 x 185	460 x 230
For autoclaves with the following chamber volumes	58 L	2	1	-	-
	83 L	3	2	-	-
	124 L	-	-	3	2
	169 L	-	-	4	3

WIRE BASKET TRAY

- Tray for use in conjunction with wire baskets to collect liquids.
- Material: AISI-304 stainless steel.



References		TR-370	TR-470
Dimensions	External Ø x H mm	320 x 50	420 x 50
Dimensions	Internal Ø x H mm	318 x 48	418 x 48
For the following models of wire	CV-75S and CV-75	~	-
baskets	CV-150S and CV-150M	-	~

UNPERFORATED BASKETS

- Baskets suitable for the sterilization of dirty loads and those at risk of spillage.
- · Material: AISI-304 stainless steel.



References		CCI-75S	CCI-75	CCI-150S	CCI-150M
Dimensions	External Ø x H mm	370 x 180	370 x 265	470 x 190	470 x 235
	Internal Ø x H mm	360 x 175	360 x 260	460 x 185	460 x 230
For autoclaves with the following chamber volumes	58 L	2	1	-	-
	83 L	3	2	-	-
	124 L	-	-	3	2
	169 L	-	-	4	3

SCHIMMELBUSCH DRUM

- Drum suitable for the sterilization of instruments and biohazardous loads.
- Material: AISI-304 stainless steel.



References		TBE-34x24	TBE-48x24
Dimensions	External Ø x H mm	340 x 240	480 x 240
Dimensions	Internal Ø x H mm	330 x 230	470 x 230
	58 L	1	-
For autoclaves with the following chamber volumes	83 L	2	-
	124 L	-	2
	169 L	-	3

HEIGHT ADJUSTABLE TRAY SUPPORT

- For sterilization of instruments, small bags and other small objects that must be placed straight up.
- · Material: AISI-304 stainless steel.



References		SRA-400	SRA-500	
External dimensions Ø x H mm		370 x 190	470 x 190	
Maximum number of trays/support		4	4	
	References	TSRA-400	TSRA-500	
Trays	Dimensions Ø x H mm	352 x 20	452 x 20	
For autoclaves with the following chamber volumes	58 L	2	-	
	83 L	3	-	
	124 L	-	3	
	169 L	-	4	

^{*}The purchase of a tray support comes with a set of two trays and six fastening clips. Likewise, the purchase of a tray includes a set of three fastening clips.

FLEXIBLE PROBE



- TLV-S, TLV-FA and TLV-PD Series autoclaves can be equipped with a total of two flexible temperature probes. All TLV-FA models come equipped with one flexible probe.
- After installing this accessory, the temperature regulation of the sterilization cycle
 can be controlled either through the temperature probe of the main chamber or by
 using the flexible temperature probe.
- The use of the flexible probe is particularly beneficial for processes involving
 the sterilization of large volumes of liquids, as the process is regulated by the
 temperature reached at the center of the liquid sample, ensuring proper sterilization
 of the load.
- Additionally, since there is a significant time lapse between the temperature change of the chamber and the temperature change of a liquid load, installing this accessory significantly reduces the risk of burns for operators. This is because it avoids the handling of loads at high temperatures without the operator's knowledge and reduces the risk of spillage of hot liquids due to the *boilover* effect.
- Must be installed at our factory.
 References: PT-2-TLV (TLV-S Series & TLV-FA Series) and PT-2-TLV-PD (TLV-PD Series)





ACCESSORIES

CONTROLLER ADAPTATION FOR FDA COMPLIANCE



 Controller adaptation in compliance with FDA 21 CFR Part 11. After this adaptation, a set of audit trail functions and security measures are activated to ensure the traceability and integrity of all processes performed in the autoclave.

Reference: GMP/FDA

RAYPACLOUD LICENCES

- Licence to activate all cloud-based connectivity functions.
- The comfort licence is permanent and the professional licence is renewed annually and complies with FDA 21 CFR Part 11 standards.



References	CLOUD-B	CLOUD-P
Type of licence	Comfort	Professional
Validity of the account	One-off payment for permanent licence	Annual renewal
Free remote support for data cleaning	First year	~
Free remote support for queries and breakdowns via TeamViewer® and email	First year	~
Email notifications	Up to 200 per month	Unlimited
Notifications in the controller	Unlimited	Unlimited
Sterilization cycle log	Up to 100 simultaneous records	Unlimited
Audit trail function	-	~
Real-time data and live cycle	-	~
Advanced cycle and autoclave programming options	-	~
Compliance with FDA 21 CFR Part 11: data management and storage	-	~

PRIVATE CLOUD SERVER



- ${\boldsymbol{\cdot}}$ The server communicates with the autoclave via the laboratory's local network.
- Automatic backup of all cycle data if RAYPAcloud licence is active.

Reference: SERVER

EMBEDDED THERMAL PRINTER



- It prints the program number, cycle number, temperature, duration, date and time of each sterilization, and error messages.
- Selectable print frequency between 10 and 240 seconds.
- Must be installed at our factory.
 Reference: IT/TLV

Consumable: PAPER-IT for paper.

EXTERNAL DOT MATRIX PRINTER



- It prints the program number, cycle number, temperature, duration, date and time of each sterilization, and error messages.
- Selectable print frequency between 10 and 240 seconds.
- · Connection: RS-232.
- Dimensions (LxDxH): 155x240x135mm.

Reference: ITS

Consumables: PAPER-ITS for paper

and 70934 for ribbon.

EXTERNAL DOT MATRIX LABEL PRINTER



- Individual labels can be printed with barcodes and identification data for each processed load.
- · Connection: RS-232.
- Dimensions (LxDxH): 115x230x175mm.

Reference: ITS-LAB Consumables: PAPER-LAB for label paper and 70933 for ink.

BARCODE SCANNER



- Reads individual labels from each processed load and identifies each hatch
- Easy to use with step-by-step guidance on the autoclave controller.
- · Connection: RS-232.
- Dimensions (LxDxH): 115x230x175mm.

Reference: BAR-SCAN





ACCESSORIES

INTEGRATED BASKET LIFT SYSTEM



- Stainless steel electric lift system built into the side of the autoclave with swivel arm to help load and unload heavy items up to 30Kg.
- · Modern, ergonomic design.
- Push-button operation with opening up to 200°.
- Motor with auto brake system in the event of obstacles or overload.
- · Can be factory fitted or retrofitted.

Reference		FIX-LIFT
Dimensions L x D x H mm		1000 x 85 x 2100
Power W		200
Voltage V		200
Frequency Hz		50/60
Weight Kg		40
Maximum load Kg		30
	83 L	~
For autoclaves with the following chamber volumes	124 L	~
	169 L	~

MOBILE BASKET LIFT SYSTEM



- Stainless steel electric lift system with casters to help load and unload heavy items up to 30Kg.
- Equipped with long-life battery for cordless use.
- · Push-button operation.
- Motor with auto brake system in the event of obstacles or overload.
- Compatible with any autoclave model.

Reference	MOB-LIFT		
Dimensions L x D x H mm	420 x 800 x 2200		
Power W	200		
Voltage V	90 - 250		
Frequency Hz	50/60		
Weight Kg	70		
Maximum load Kg	30		

TRANSPORT TROLLEY



- Auxiliary trolley to aid in the loading and unloading of equipment and containers.
- · Made of chrome iron and plastic.
- The surface of each shelf is textured to prevent the load from moving.
- Equipped with rubber casters to reduce noise and prevent floor wear.
- Dimensions (LxDxH): 730x490x700mm.
 Reference: TR-TR

CABLE GLAND



- Installation of a Ø2mm or Ø4mm cable gland to provide access to as many as eight external temperature probes for calibration and validation procedures.
- Must be installed at our factory.
 Reference: PRENSACLAV

ECO-EFFICIENT WATER PURIFIER



 Eco-efficient direct-flow water purifier with LED display and no accumulation of water. Capable of filtering 1,3L/min.

25 x 415		
0,0005		
1		
125		

PACK OF BOWIE-DICK TESTS



- Class B indicator printed with nontoxic inks and laminated.
- Tests for a proper steam penetration in porous loads, recommended for TLV-PD Series autoclaves.
- · Box of 20 tests.

Reference: TEST-BD

PACK OF STERILIZATION TAPE



- Class 1 indicator for steam sterilization. The colour change indicates that the materials have been processed, but this is not a guarantee of a correct sterilization. Additional methods such as biological indicators are required (EN ISO 11138).
- Colour change after 20 minutes at 121°C.
- Pack of 5 rolls of tape 50m x 19mm.

Reference: TEST-CT

EXTENDED WARRANTY



 RAYPA autoclaves are pieces of industrial machinery and come with a standard 12-month warranty. This standard warranty can be extended to a maximum of three years.

Reference: EW

IQ/OQ DOCUMENTATION



 For customers requiring a third-party IQ/OQ qualification, we provide modelspecific instructions and protocols for performing these qualifications.

Reference: IQ-OQ DOC

IQ/OQ/PQ QUALIFICATION



- Qualification service subject to geographic availability for customers requiring a comprehensive IQ/OQ/ PQ qualification.
- The qualification may include the autoclave, software and RAYPAcloud.

References: IQ/OQ/PQ, IQ/OQ SW, IQ/OQ SW-CLOUD

SET OF ESSENTIAL SPARE PARTS



 A set consisting of a selection of original spare parts, components and consumables procured to fulfill the recommended maintenance plan with the aim of maximizing the lifespan of the equipment. Additionally, the timely procurement of this set benefits from discounted rates, savings on future transportation expenses and minimizes downtime in the event of equipment malfunction.



VERSATILE AND ECONOMIC AUTOCLAVES WITH ROBUST PERFORMANCE

CLASSIC LINE

Our Classic line vertical autoclaves, featuring top-loading access, comprises a total of three series that meet a wide range of sterilization needs, from basic to demanding applications. Their optimized large capacity chamber design, superior construction materials, and versatility for a wide range of applications, make for an economical equipment that provides excellent value for many years.



Choose the solution that best suits your needs from our 14 models with chamber sizes ranging from 33 to 175 litres. They can be equipped with a wide range of accessories.



ROBUST PERFORMANCE

Sterilization chamber made of high-quality AISI-316L stainless steel and external housing made of AISI-304 stainless steel. Maximum temperature of 134°C and maximum pressure of 2,1Barg. Fully automatic microprocessor and exportable data via a dedicated software. All models can be equipped with a flexible probe, an embedded printer or an external printer.



AES Series

VERTICAL AUTOCLAVES WITHOUT DRYING

CLASSIC LINE

Economic, robust performance and limited consumption of laboratory resources.

APPLICATIONS



Culture media and liquids



Plastics and metal objects



Glassware



Laboratory waste bags



BENEFITS



Built with high-quality construction materials to last for many years in the laboratory.





Wide range with five models configurable with several



Steam-release push-button for a quicker cooling phase



Easy installation and simple maintenance. No specific



SPECIFICATIONS











AES-28	AES-50	AES-75	AES-110	AES-150
33/31	55/50	79/75	115/110	175/153
300 x 440	300 x 710	400 x 600	400 x 850	500 x 780
505 x 580 x 1110	505 x 580 x 1290	610 x 700 x 1185	610 x 700 x 1435	750 x 820 x 1400
795	975	870	1120	1085
61	65	98	122	198
2000 or 3200	3200 or 5000	3200 or 6000	4500, 6000 or 9000	6000 or 9000
230	230	230	400	400
50/60	50/60	50/60	50/60	50/60
	33/31 300 x 440 505 x 580 x 1110 795 61 2000 or 3200 230	33/31 55/50 300 x 440 300 x 710 505 x 580 x 1110 505 x 580 x 1290 795 975 61 65 2000 or 3200 3200 or 5000 230 230	33/31 55/50 79/75 300 x 440 300 x 710 400 x 600 505 x 580 x 1110 505 x 580 x 1290 610 x 700 x 1185 795 975 870 61 65 98 2000 or 3200 3200 or 5000 3200 or 6000 230 230 230	33/31 55/50 79/75 115/110 300 x 440 300 x 710 400 x 600 400 x 850 505 x 580 x 1110 505 x 580 x 1290 610 x 700 x 1185 610 x 700 x 1435 795 975 870 1120 61 65 98 122 2000 or 3200 3200 or 5000 3200 or 6000 4500, 6000 or 9000 230 230 230 400

^{*}Other voltages and electrical configurations available on request. Special models with increased power may operate with other voltages.

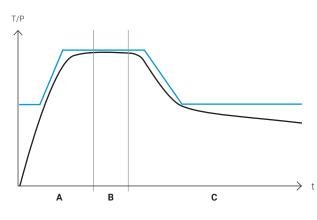
DESCRIPTION

- AISI-316L stainless steel sterilization chamber. AISI-304 stainless steel external housing.
- Steam generation by powerful Incoloy® 825 heating elements protected with a grid.
- · Maximum temperature and pressure: 134°C and 2,1Barg.
- Alphanumeric LCD display shows sterilization parameters, alerts and errors.
- Equipment controlled by digital PID microprocessor with four predefined and six editable programs, adjustable by sterilization time, sterilization temperature and either agar or flexible probe mode.
- Programmable automatic start-up of up to 24h.
- The sterilization chamber is manually filled with water and features a manual drain valve.
- Adjustable temperature maintenance at the end of the sterilization cycle between 40-80°C (agar mode).
- · Push-button for fast steam-release at the end of the cycle.
- Flexible probe for sterilization of liquids, control software and embedded ticket printer for data management are optional.

OPERATION

In the heating phase, the heating elements heat up water to produce saturated steam. When the sterilization temperature is reached, the sterilization phase begins and the temperature is accurately sustained for the predefined duration.

At the end of the sterilization phase, a natural cooling phase begins. In solids programs, discharge can be manually forced through a push-button to reduce the duration of the cooling phase. In programs with agar mode activated, the preset temperature is maintained indefinitely.



A Heating phaseB Sterilization phase

C Cooling phase

TemperaturePressure



AE-DRY Series

VERTICAL AUTOCLAVES WITH DRYING

CLASSIC LINE

Cost-effective, robust performance and limited consumption of laboratory resources.

APPLICATIONS



Culture media and liquids



Plastics and metal objects



Glassware



Laboratory waste bags



Porous solids and wrapped objects



BENEFITS



Equipped with a heating jacket and vacuum pump to achieve complete drying of solid loads upon completion of a sterilization cycle.



Easy installation and simple maintenance. No specific connections required.



Mechanical purge via a vacuum pulse to help remove air pockets from the load and improve steam penetration



Wide range with five models configurable with several options and accessories



Automatic supply to the sterilization chamber from the built-in water tank. Automatic filling of the tank with purified water is optional.



Special models available with increased power to achieve faster sterilization cycles.











SPECIFICATIONS

AE-28-DRY 33/31	AE-50-DRY 55/50	AE-75-DRY	AE-110-DRY	AE-150-DRY
33/31	55/50			
	33, 00	79/75	115/110	175/153
300 x 440	300 x 710	400 x 600	400 x 850	500 x 760
505 x 580 x 1110	505 x 580 x 1290	610 x 700 x 1185	610 x 700 x 1435	750 x 820 x 1400
795	975	870	1120	1085
75	95	123	150	235
2000 or 3200	3200 or 5000	3200 or 6000	4500, 6000 or 9000	6000 or 9000
230	230	230	400	400
50/60	50/60	50/60	50/60	50/60
	795 75 2000 or 3200 230	505 x 580 x 1110 505 x 580 x 1290 795 975 75 95 2000 or 3200 3200 or 5000 230 230	505 x 580 x 1110 505 x 580 x 1290 610 x 700 x 1185 795 975 870 75 95 123 2000 or 3200 3200 or 5000 3200 or 6000 230 230 230	505 x 580 x 1110 505 x 580 x 1290 610 x 700 x 1185 610 x 700 x 1435 795 975 870 1120 75 95 123 150 2000 or 3200 3200 or 5000 3200 or 6000 4500, 6000 or 9000 230 230 230 400

^{*}Other voltages and electrical configurations available on request. Special models with increased power may operate with other voltages.

DESCRIPTION

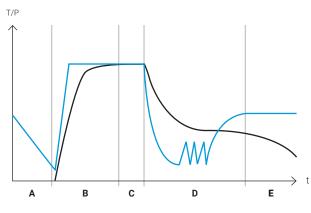
- · Equipped with a heating jacket and vacuum pump to fully dry solid loads.
- Steam generation by powerful Incoloy® 825 heating elements protected with a grid.
- · AISI-316L stainless steel sterilization chamber. AISI-304 stainless steel external housing.
- Maximum temperature and pressure: 134°C and 2,1Barg.
- · Alphanumeric LCD display shows sterilization parameters, alerts and errors.
- Programmable automatic start-up of up to 24h.
- Adjustable temperature maintenance at the end of the sterilization cycle between 40-80°C (agar mode).

- PID microprocessor control with four predefined and six editable programs, adjustable by time, temperature, drying time and type of sterilization cycle (solids or liquids, with optional agar mode and/or flexible probe control).
- · Automatic water supply from the built-in water tank to the sterilization chamber. Water level sensors are included in both locations. Upgrade to automatic water feed from water network is optional.
- · Air inlet fitted with a bacteriological filter.
- Flexible probe, embedded ticket printer, control software, automatic water filling and water purifier are optional.

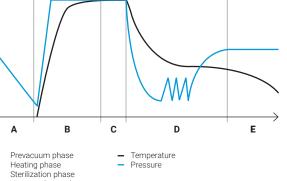
OPERATION ON SOLID LOADS

In the prevacuum phase, the air in the chamber is mechanically purged with a single vacuum pulse. Afterwards, the powerful heating elements heat up water to produce saturated steam. When the sterilization temperature is reached, the sterilization phase begins and the temperature is accurately sustained for the predefined duration.

Only in solids programs, at the end of the sterilization phase, a vacuum drying phase starts using a vacuum pump and a heating jacket to completely dry the load. Finally, a natural cooling phase begins. In liquid programs with agar mode activated, the preset temperature is maintained indefinitely.



- - Vacuum drying phase
- Cooling phase





AE-B Series

VERTICAL AUTOCLAVES WITH PREVACUUMS AND DRYING

CLASSIC LINE

Excellent performance, advanced features and versatile for multiple applications.

APPLICATIONS



Culture media and liquids



Glassware



Plastics and metal objects



Laboratory waste bags



Porous solids and wrapped objects



Objects with complex geometries



BENEFITS



Immediate production of high-quality saturated steam thanks to the built-in steam generator.



Equipped with a heating jacket and vacuum pump to



Mechanical purge via multiple prevacuum pulses to ensure good penetration of steam into complex geometries and porous and bulky objects.



Suitable for sterilizing wrapped objects, porous objects, textiles, objects with complex geometries and bulky



5" touchscreen display with 50 programs and advanced functions.



Direct discharge into the drain after each cycle and automatic supply to the sterilization chamber from the built-in purified water tank.









SPECIFICATIONS

References	AE-50-B	AE-75-B	AE-110-B	AE-150-B
Total/usable volume of the chamber L	55/50	79/75	115/110	175/153
Usable dimensions of the chamber Ø x H mm	300 x 710	400 x 600	400 x 850	500 x 760
External dimensions L x D x H mm	505 x 580 x 1290	610 x 700 x 1185	610 x 700 x 1435	750 x 820 x 1400
Loading height mm	975	870	1120	1085
Net weight Kg	99	135	165	245
Available powers W	3600	3600 or 6000	6000 or 9000	6000 or 9000
Standard voltage* V	230	230	400	400
Frequency Hz	50/60	50/60	50/60	50/60

^{*}Other voltages and electrical configurations available on request. Special models with increased power may operate with other voltages.

DESCRIPTION

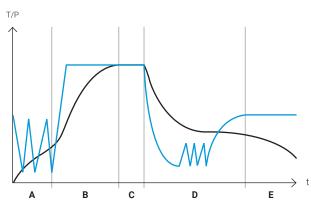
- · Heating by a powerful built-in steam generator.
- Equipped with a heating jacket and a vacuum pump to provide initial prevacuum pulses and final vacuum drying, ensuring complete dryness of solid loads.
- AISI-316L stainless steel sterilization chamber. AISI-304 stainless steel external housing.
- Maximum temperature and pressure: 134°C and 2,1Barg.
- 5" TFT-LCD colour touchscreen displays sterilization parameters, graphics, alerts and errors.
- Equipped with 50 customizable programs adjustable by time, temperature, number of prevacuums, drying time and type of load (solids or liquids). Flexible probe control is optional. Includes Bowie-Dick and vacuum test cycles.

- Automatic start-up and sterilization chamber preheating programmable by date and time.
- Automatic water supply from the built-in purified water tank to the sterilization chamber. Water level sensors are included in both locations. Upgrade to automatic water feed from water network is optional. The discharge from each cycle pours directly into the drain, with the option of using an external waste water tank.
- · Air inlet fitted with a bacteriological filter.
- · User administration control.
- Flexible probe, embedded ticket printer, control software, automatic water filling and water purifier are optional.

OPERATION ON SOLID LOADS

In the prevacuum phase, the air in the chamber is purged mechanically by means of multiple vacuum pulses. Simultaneously, the steam generator is activated to inject steam into the sterilization chamber. When the sterilization temperature is reached, the sterilization phase begins and the temperature is accurately sustained for the predefined duration.

Then, only in solids programs, a vacuum drying phase begins using a vacuum pump and a heating jacket to completely dry the load. Finally, a natural cooling phase starts.



- A Prevacuum phase

 B Heating phase
- B Heating phaseC Sterilization phase
- Sterilization phase
 Vacuum drying phase
- E Cooling phase

TemperaturePressure



WIRE BASKETS

- Baskets suitable for the sterilization of all types of clean loads.
- Simple and lightweight handling.
- Suitable for heavy loads.
- Material: AISI-304 stainless steel.



References		CV-28	CV-75S	CV-75	CV-150S	CV-150M
2.	External Ø x H mm	270 x 185	370 x 180	370 x 265	470 x 190	470 x 235
Dimensions	Internal Ø x H mm	260 x 180	360 x 175	360 x 260	460 x 185	460 x 230
F	33 L	2	-	-	-	-
For autoclaves	55 L	3	-	=	=	-
with the following	79 L	-	3	2	=	-
chamber volumes	115 L	-	4	3	-	-
volumes	175 L	=	-	=	4	3

WIRE BASKET TRAY

- Tray for use in conjunction with wire baskets to collect liquids.
- Material: AISI-304 stainless steel.



References		TR-270	TR-370	TR-470
Dimensions	External Ø x H mm	240 x 50	320 x 50	420 x 50
	Internal Ø x H mm	238 x 48	318 x 48	418 x 48
For the following models of wire baskets	CV-28	~	-	-
	CV-75S and CV-75	-	~	-
	CV-150S and CV-150M	-	-	~

UNPERFORATED BASKETS

- Baskets suitable for sterilization of dirty loads and those at risk of spillage.
- Material: AISI-304 stainless steel.



References		CCI-28	CCI-75S	CCI-75	CCI-150S	CCI-150M
Dimonsions	External Ø x H mm	270 x 185	370 x 180	370 x 265	470 x 190	470 x 235
Dimensions	Internal Ø x H mm	260 x 180	360 x 175	360 x 260	460 x 185	460 x 230
Ган.	33 L	2	-	-	-	-
For autoclaves	55 L	3	-	-	-	-
with the following	79 L	-	3	2	-	-
chamber volumes	115 L	-	4	3	-	-
voiuilles	175 L	-	-	=	4	3

SCHIMMELBUSCH DRUM

- Suitable for sterilization of instruments and biohazardous loads.
- · Material: AISI-304 stainless steel.



References		TBE-24x16	TBE-34x24	TBE-48x24
Dimensions	External Ø x H mm	240 x 165	340 x 240	480 x 240
	Internal Ø x H mm	230 x 155	330 x 230	470 x 230
For autoclaves with the following chamber volumes	33 L	2	-	-
	55 L	4	-	-
	79 L	-	2	-
	115 L	-	3	-
	175 L	-	-	3

STANDARD CYLINDERS

- Suitable for sterilizing pipette tips and other small consumables.
- · Material: AISI-304 stainless steel.



References		CEPP-726	CEPP-740	CEPP-1025	CEPP-1435
Dimensions	External Ø x H mm	70 x 260	70 x 400	100 x 250	140 x 350
Dimensions	Internal Ø x H mm	60 x 250	60 x 390	90 x 240	130 x 340
	33 L	11	11	6	6
For autoclaves with the following chamber volumes	55 L	22	11	12	12
	79 L	42	21	20	10
	115 L	63	42	30	20
	175 L	90	30	51	34

CYLINDERS WITH BASKET

- Suitable for sterilization of Petri dishes with a diameter of 80 or 120mm.
- · Material: AISI-304 stainless steel.



References		CEP-1027	CEP-1041	CEP-1427	CEP-1441
Dimensions	External Ø x H mm	100 x 270	100 x 410	140 x 270	140 x 410
Petri dishes	Maximum number of dishes/cylinder	10	18	10	18
	Diameter Ø mm	80	80	120	120
	33 L	4	4	2	2
For autoclaves	55 L	8	4	4	2
with the following chamber volumes	79 L	16	8	10	5
	115 L	24	16	15	10
	175 L	28	14	16	8



HEIGHT ADJUSTABLE TRAY SUPPORT

- For sterilization of instruments, small bags and other small objects that must be placed straight up.
- · Material: AISI-304 stainless steel.



References		SRA-300	SRA-400	SRA-500
External dimensions Ø x H mm		270 x 190	370 x 190	470 x 190
Maximum number of trays/support		4	4	4
	References	TSRA-300	TSRA-400	TSRA-500
Trays	Dimensions Ø x H mm	252 x 20	352 x 20	452 x 20
For autoclaves with the following chamber volumes	33 L	2	-	-
	55 L	3	-	-
	79 L	-	3	-
	115 L	-	4	-
	175 L	-	-	4

^{*}The purchase of a tray support comes with a set of two trays and six fastening clips. Likewise, the purchase of a tray includes a set of three fastening clips.

FLEXIBLE PROBE



- After installing this accessory, the temperature regulation of the sterilization cycle can be controlled either through the temperature probe of the main chamber or by using the flexible temperature probe.
- The use of the flexible probe is particularly beneficial for processes involving
 the sterilization of large volumes of liquids, as the process is regulated by
 the temperature reached at the center of the liquid sample, ensuring proper
 sterilization of the load.
- Additionally, since there is a significant time lapse between the temperature
 change of the chamber and the temperature change of a liquid load, installing this
 accessory significantly reduces the risk of burns for operators. This is because
 it avoids the handling of loads at high temperatures without the operator's
 knowledge and reduces the risk of spillage of hot liquids due to the boilover effect.
- Must be installed at our factory.

References: PT-2 (AES Series & AE-DRY Series) and PT-2-B (AE-B Series)



EMBEDDED THERMAL PRINTER



- It prints the program number, cycle number, temperature, duration, date and time of each sterilization, and error messages.
- Selectable print frequency between 10 and 240 seconds.
- · Must be installed at our factory.

References: IT (AES Series and AE-DRY Series) and IT/TS (AE-B Series).
Consumable: PAPER-IT for paper.

EXTERNAL DOT MATRIX PRINTER



- It prints the program number, cycle number, temperature, time, date and time of each sterilization and error messages.
- Selectable print frequency between 10 and 240 seconds.
- · Connection: RS-232
- Dimensions (LxDxH): 155x240x135 mm.
- AE-B Series models require a special factory adaptation.

Reference: ITS Consumables: PAPER-ITS for paper and 70934 for ribbon.

SW7000 SOFTWARE



- Communication software between the equipment and the PC for display and recording of each cycle. Cycles can also be printed or exported to Excel.
- PC connection via RS-232 connection.



- Supplied with RS-232 cable, USB memory stick with installation software and drivers, and RS-232 to USB adapter
- Compatible with autoclaves in the AES and AE-DRY Series.

Reference: SW7000

SW8000 SOFTWARE





- Communication software between the equipment and the PC for display and recording in real time or display after each cycle. Cycles can also be printed or exported to Excel.
- PC connection via Ethernet. Data can also be exported directly to a USB memory stick.
- Supplied with Ethernet cable, USB memory stick with installation software and drivers, and Ethernet to USB adapter.
- Compatible with AE-B Series autoclaves.

Reference: SW8000

PACK OF BOWIE-DICK TESTS



- Class B indicator printed with nontoxic inks and laminated.
- Tests for a proper steam penetration in porous loads.
- Recommended for AE-B Series autoclaves.
- · Box of 20 tests.

Reference: TEST-BD

PACK OF STERILIZATION TAPE



- Class 1 indicator for steam sterilization. The colour change indicates that the materials have been processed, but this is not a guarantee of a correct sterilization. Additional methods such as biological indicators are required (EN ISO 11138).
- Colour change after 20 minutes at 121°C.
- Pack of 5 rolls of tape 50m x 19mm.

Reference: TEST-CT



INTEGRATED BASKET LIFT SYSTEM



- Stainless steel electric lift system built into the side of the autoclave with swivel arm to help load and unload heavy items. The device is built into the side of the autoclave. Push-button operation with opening up to 200°.
- Motor with auto brake system in the event of obstacles or overload.
- Available in two models: the standard lift system and reinforced lift system.
- It can be factory fitted or retrofitted.

References		CLASSIC-LIFT	CLASSIC-LIFT-R
Dimensions L x D x	Dimensions L x D x H mm		800 x 300 x 2600
Power W		480	480
Voltage ∨		230	230
Frequency Hz		50/60	50/60
Weight Kg		40	45
Maximum load Kg		30	40
For autoclaves	79 L	~	-
with the following	115 L	~	~
chamber volumes	175 L	-	~

MOBILE BASKET LIFT SYSTEM



- Stainless steel electric lift system with casters to help load and unload heavy items up to 30Kg.
- Equipped with long-life battery for cordless use.
- · Push-button operation.
- Motor with auto brake system in the event of obstacles or overload.
- Compatible with any autoclave model.

Reference	MOB-LIFT
Dimensions L x D x H mm	420 x 800 x 2200
Power W	200
Voltage V	90 - 250
Frequency Hz	50/60
Weight Kg	70
Maximum load Kg	30

PREMIUM CASTERS



- Although all AES Series and AE-DRY Series autoclaves come equipped with casters, this accessory provides the option of upgrading to stronger, higher quality casters with brakes. AE-B Series autoclaves are equipped with casters as a standard feature.
- For more convenient equipment mobility.
- Must be installed at our factory.
 Reference: 4WHBR

TRANSPORT TROLLEY



- Auxiliary trolley to aid in the loading and unloading of equipment and containers.
- · Made of chrome iron and plastic.
- The surface of each shelf is textured to prevent the load from moving.
- Equipped with rubber casters to reduce noise and prevent floor wear.
- Dimensions (LxDxH): 730x490x700mm.
 Reference: TR-TR





AUTOMATIC WATER FILLING



- Water pump for automating the supply of purified water to the integrated water tank of the autoclave.
- Compatible with installations with a purified water network or a purified water tank, or installations with a non-purified water network. In the latter case, the kit must be supplied with two other accessories: water purifier (ECOPUR-500) and purified water tank (TANK-KLL).
- · Not compatible with AES Series autoclaves.
- · Must be installed at our factory.

References: KLL (Series AE-DRY) and KLL-B (Series AE-B)

ECO-EFFICIENT WATER PURIFIER



- Eco-efficient direct-flow water purifier with LED display and no accumulation of water. Capable of filtering 1,3L/min.
- The use of this accessory requires the joint installation of the TANK-KLL external tank and the KLL automatic water filling system corresponding to each model.
- Not compatible with AES Series autoclaves.

Reference	ECOPUR-500
External dimensions L x D x H mm	220 x 425 x 415
Purity (TDS) ppm	0,0005
Electrical conductivity µS	>1
Hardness mmol/L	0,0125

PURIFIED WATER TANK



- 25L tank for storing purified water for use with the water purifier and the automatic water filling kit.
- It includes an automatic filling system with water level control.
- Compatible with AE-DRY and AE-B Series autoclaves.

Reference: TANK-KLL

CONDENSATES TANK



- Tank with tap to collect condensates during the purging phase and also collect water during cleaning of the sterilization chamber. For use in situations in which easy drainage is not available.
- Compatible with AES Series autoclaves.

Reference: TANK-AE

CABLE GLAND



- Installation of a Ø2mm or Ø4mm cable gland to provide access to as many as eight external temperature probes for calibration and validation procedures.
- Must be installed at our factory.
 Reference: PRENSACLAV

EXTERNAL TEMPERATURE PROBE ADAPTER



- External adapter for continuous validation processes that provides access to an external probe (Ø3-6mm) to take temperature readings that are independent of the equipment microprocessor.
- Must be installed at our factory.
 Reference: EXT-TP

TEMPERATURE DATA LOGGER



- A stainless steel AISI 316L diskformat temperature recorder, complete with a connection base and accompanying software.
- Recommended for autoclave validation procedures.
- Available in various sizes.

Reference: VAL-DL

EXTENDED WARRANTY



 RAYPA autoclaves are pieces of industrial machinery and come with a standard 12-month warranty. This standard warranty can be extended to a maximum of three years.

Reference: EW

IQ/OQ DOCUMENTATION



 For customers requiring a third-party IQ/OQ qualification, we provide modelspecific instructions and protocols for performing these qualifications.

Reference: IQ-OQ DOC

IQ/OQ/PQ QUALIFICATION



 Qualification service subject to geographic availability for customers requiring a comprehensive IQ/OQ/ PQ qualification.

Reference: IQ/OQ/PQ

SET OF ESSENTIAL SPARE PARTS



 A set consisting of a selection of original spare parts, components and consumables procured to fulfill the recommended maintenance plan with the aim of maximizing the lifespan of the equipment. Additionally, the timely procurement of this set benefits from discounted rates, savings on future transportation expenses and minimizes downtime in the event of equipment malfunction.



COMPACT DESIGN, SIMPLE INSTALLATION, ROBUST PERFORMANCE AND VERSATILE FOR MULTIPLE APPLICATIONS

CLASSIC LINE

Our Classic line benchtop autoclaves, featuring both front- and top-loading options, comprises a total of four series that meet a wide range of sterilization needs, from basic to demanding applications. Their compact design with a spacious chamber, notable versatility and simple installation requiring no specific connections make them a cost-effective piece of equipment that will provide excellent value many years. All models come with all necessary components, including a tray support, trays, a clamp for trays and drainage tubes.



Choose the solution that best suits your laboratory from 11 models with chamber sizes ranging from 8 to 79 litres. They can be equipped with a wide range of accessories.



REDUCED DIMENSIONS WITHOUT ANY COMPROMISE ON QUALITY

Our Classic line benchtop autoclaves feature equivalent technology and construction quality as their equivalent vertical floor-standing counterparts but with a reduced equipment footprint.



AVS-N Series

TOP-LOADING BENCHTOP AUTOCLAVES WITHOUT DRYING

CLASSIC LINE

Economic, compact design, robust performance and limited consumption of laboratory resources.

APPLICATIONS



Culture media and liquids



Plastics and metal objects



Glassware



Laboratory waste bags



AES-12

BENEFITS



Compact design, benchtop format and top-loading access



Fast steam-release valve for a quicker cooling phase in solids cycles



Easy installation and simple maintenance. No specific connections required



They include a specific basket, a protective cover for the heating elements and a drainage tube.



Flexible probe for sterilization of liquids, control software and embedded ticket printer for data management are optional*.

SPECIFICATIONS





References	AES-8	AES-12	
Total/usable volume of the chamber L	8/6,8	15/13	
Usable dimensions of the chamber Ø x H mm	220 x 180	250 x 280	
External dimensions L x D x H mm	410 x 355 x 430	490 x 475 x 630	
Loading height mm	320	435	
Net weight Kg	12	38	
Power W	1000	1000	
Standard voltage* V	230	230	
Frequency Hz	50/60	50/60	
	'		

^{*}Other voltages and electrical configurations available on request

DESCRIPTION

AES-8

- · 18/10 stainless steel sterilization chamber.
- Steam generation by Incoloy® 825 heating elements protected with a grid.
- Maximum temperature and pressure: 128°C and 1,5Barg.
- LCD display showing sterilization parameters, current chamber temperature and error messages.
- Equipment controlled by digital PID microprocessor, cycle adjustable by sterilization time and sterilization temperature.
- Programmable automatic start-up of up to 500h.
- The sterilization chamber is manually filled with water.
- Bayonet-style main door with locking system and secondary door acts as a thermal insulation cover.
- Manual valve to drain the sterilization chamber water tank and for faster cooling in solids cycles.
- · Control software is optional.

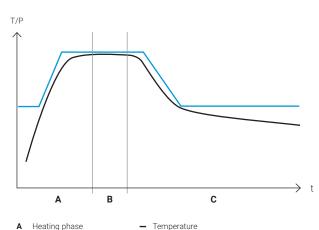
AES-12

- · AISI-316L stainless steel sterilization chamber.
- Steam generation by Incoloy® 825 heating elements protected with a grid.
- Maximum temperature and pressure: 134°C and 2,1Barg.
- Alphanumeric LCD display shows sterilization parameters, alerts and errors.
- Equipment controlled by digital PID microprocessor with four predefined and six editable programs, adjustable by sterilization time, sterilization temperature and either agar or flexible probe mode.
- Programmable automatic start-up of up to 24h.
- The sterilization chamber is manually filled with water.
- · Door with locking wheel with thermal insulation cover.
- Manual valve to drain the sterilization chamber water tank and for faster cooling in solids cycles.
- Adjustable temperature maintenance at the end of the sterilization cycle between 40-80°C (agar mode).
- Flexible probe, control software and embedded ticket printer are optional.

OPERATION

In the heating phase, the heating elements heat up water to produce saturated steam. When the sterilization temperature is reached, the sterilization phase begins and the temperature is accurately sustained for the predefined duration.

At the end of the sterilization phase, a natural cooling phase begins. In solids programs, discharge can be forced manually by the actuation of a wheel-shaped valve to reduce the duration of this phase. In programs with agar mode activated, the preset temperature is maintained indefinitely.



A Heating phaseB Sterilization phaseC Cooling phase

Pressure



AHS-N Series

FRONT-LOADING BENCHTOP **AUTOCLAVES WITHOUT DRYING**

CLASSIC LINE

Economic, compact design, robust performance and limited consumption of laboratory resources.

APPLICATIONS



Culture media and liquids



Plastics and metal objects



Glassware



Laboratory waste bags



AHS-50-N

BENEFITS



Built with high-quality construction materials to last for many years in the laboratory.



connections required.



Compact design, benchtop format and front-loading



All models include a specific tray support, trays, a clamp for moving trays, a protective grid for the heating elements, a drainage tube and an auxiliary tray.



The built-in water tank supplies water to the sterilization



Flexible probe for sterilization of liquids, control

SPECIFICATIONS







22/21 210 x 430 6	55/50 360 x 400 10	79/75 360 x 600 10
6		
<u> </u>	10	10
560 x 680 x 425	805 x 805 x 650	805 x 1005 x 650
4 or 5	5	5
190 x 350	315 x 330	315 x 530
45	93	110
2000	2800	3200
230	230	230
50/60	50/60	50/60
	190 x 350 45 2000 230	4 or 5 5 190 x 350 315 x 330 45 93 2000 2800 230 230

^{*}Other voltages and electrical configurations available on request

DESCRIPTION

AH-21-N2

- · AISI-316L stainless steel sterilization chamber.
- Steam generation by Incoloy® 825 heating elements protected with a grid.
- Maximum temperature and pressure: 134°C and 2,1Barg.
- · LCD display and multiple LEDs show sterilization parameters, current chamber temperature, and error and
- · Equipment controlled by digital PID microprocessor, cycle adjustable by sterilization time, sterilization temperature and type of load (solids or liquids).
- Programmable automatic start-up of up to 500h.
- Built-in 6L water tank with manual dispensing valve to fill the sterilization chamber.
- · Control software is optional.

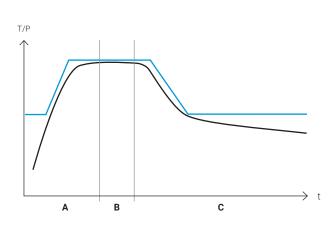
AHS-50-N & AHS-75-N

- · AISI-316L stainless steel sterilization chamber.
- Steam generation by Incoloy® 825 heating elements protected with a grid.
- · Maximum temperature and pressure: 134°C and 2,1Barg.
- · Alphanumeric LCD display shows sterilization parameters, alerts and errors.
- · Equipment controlled by digital PID microprocessor with four predefined and six editable programs, adjustable by sterilization time, sterilization temperature and either agar or flexible probe mode.
- · Programmable automatic start-up of up to 24h.
- Built-in 10L water tank with manual dispensing valve to fill the sterilization chamber.
- · Adjustable temperature maintenance at the end of the sterilization cycle between 40-80°C (agar mode).
- · Flexible probe, control software and embedded ticket printer are optional.

OPERATION

In the heating phase, the heating elements heat up water to produce saturated steam. When the sterilization temperature is reached, the sterilization phase begins and the temperature is accurately sustained for the predefined duration.

At the end of the sterilization phase, a natural cooling phase begins. In solids programs, unloading can be handled manually by pressing a push-button to reduce the duration of this phase. In programs with agar mode activated, the preset temperature is maintained indefinitely.



Heating phase Sterilization phase

Cooling phase

Temperature Pressure



AHS-DRY Series

FRONT-LOADING BENCHTOP AUTOCLAVES WITH DRYING

CLASSIC LINE

Cost-effective, compact design, robust performance and limited consumption of laboratory resources.

APPLICATIONS



Culture media and liquids



Plastics and metal objects



Glassware



Laboratory waste bags



Porous solids and wrapped objects



AHS-50-DRY

BENEFITS



Equipped with a heating jacket and vacuum pump to achieve complete drying of solid loads upon completion of a sterilization cycle.



Compact design, benchtop format and front-loading



Mechanical purge via a vacuum pulse to help remove air pockets from the load and improve steam penetration



Easy installation and simple maintenance. No specific connections required.



Automatic water supply to the sterilization chamber from the built-in water tank. Automatic filling of the tank with purified water is optional.



Flexible probe for sterilization of liquids, control software and embedded ticket printer for data management are optional.

SPECIFICATIONS







References	AH-21-L	AHS-50-DRY	AHS-75-DRY
Total/usable volume of the chamber L	22/21	55/50	79/75
Usable dimensions of the chamber Ø max. x D mm	210 x 430	360 x 400	360 x 600
Volume of the built-in water tank L	6	10	10
External dimensions L x D x H mm	560 x 660 x 425	805 x 805 x 650	805 x 1005 x 650
Maximum number of trays	4 or 5	5	5
Tray size L x D mm	190 x 350	315 x 330	315 x 530
Net weight Kg	49	109	126
Power W	2000	2800	3200
Standard voltage* V	230	230	230
Frequency Hz	50/60	50/60	50/60

^{*}Other voltages and electrical configurations available on request.

DESCRIPTION

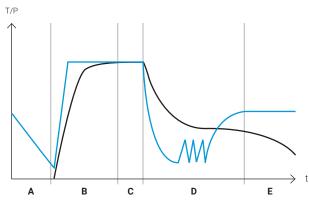
- · Equipped with a heating jacket and vacuum pump to fully dry solid loads.
- Steam generation by Incoloy® 825 heating elements protected with a grid.
- · AISI-316L stainless steel sterilization chamber.
- Maximum temperature and pressure: 134°C and 2,1Barg.
- · Alphanumeric LCD display shows sterilization parameters, alerts and errors.
- PID microprocessor control with four predefined and six editable programs, adjustable by time, temperature, drying time and type of sterilization cycle (solids or liquids, with optional agar mode and/or flexible probe control).
- · Programmable automatic start-up of up to 24h.

- · Adjustable temperature maintenance at the end of the sterilization cycle between 40-80°C (agar mode).
- · Water supply from the built-in water tank to the automatic sterilization chamber. Water level sensors are included in both places. Upgrade to automatic water feed from water network is optional.
- · Air inlet fitted with a bacteriological filter.
- Flexible probe, embedded ticket printer, control software, automatic water filling and water purifier are optional.

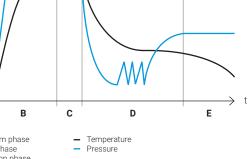
OPERATION ON SOLID LOADS

In the prevacuum phase, the air in the chamber is mechanically purged with a single vacuum pulse. Afterwards, the heating elements heat up water to produce saturated steam. When the sterilization temperature is reached, the sterilization phase begins and the temperature is accurately sustained for the predefined duration.

Only in solids programs, at the end of the sterilization phase, a vacuum drying phase starts using a vacuum pump and a heating jacket to completely dry the load. Finally, a natural cooling phase begins. In liquid programs with agar mode activated, the preset temperature is maintained indefinitely.



- Prevacuum phase
- Heating phase Sterilization phase
 - Vacuum drying phase
- Cooling phase





AHS-B Series

FRONT-LOADING BENCHTOP AUTOCLAVES WITH PREVACUUMS AND DRYING

CLASSIC LINE

Excellent performance, compact design, advanced features and versatile for multiple applications.

APPLICATIONS



Culture media and liquids



Plastics and metal objects



Glassware



Laboratory waste bags



Porous solids and wrapped objects



Objects with complex geometries



AHS-50-B

BENEFITS



Immediate production of high-quality saturated steam thanks to the built-in steam generator.



Suitable for sterilizing wrapped objects, porous objects, textiles, objects with complex geometries and bulky loads.



Equipped with a heating jacket and vacuum pump to achieve complete drying of solid loads upon completion of a sterilization cycle.



5" touchscreen display with 50 programs and advanced functions.



Mechanical purge via multiple prevacuum pulses to ensure good steam penetration into complex geometries and porous and bulky objects.



Compact design, benchtop format and front-loading access. Many options and accessories available.

SPECIFICATIONS







References	AH-21-B	AHS-50-B	AHS-75-B
Total/usable volume of the chamber L	22/21	55/50	79/75
Usable dimensions of the chamber Ø max. x D mm	210 x 430	360 x 400	360 x 600
Volume of the built-in clean water tank L	6	10	10
Volume of the built-in waste water tank L	2,6	6	6
External dimensions L x D x H mm	560 x 660 x 425	805 x 805 x 650	805 x 1005 x 650
Maximum number of trays	5	5	5
Tray size L x D mm	190 x 350	315 x 330	315 x 530
Net weight Kg	65	114	132
Power W	2000	3600	3600
Standard voltage* V	230	230	230
Frequency Hz	50/60	50/60	50/60

^{*}Other voltages and electrical configurations available on request

DESCRIPTION

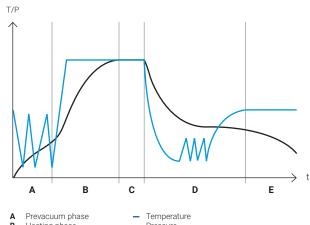
- · Heating by a powerful built-in steam generator.
- · Equipped with a heating jacket and a vacuum pump to provide initial prevacuum pulses and final vacuum drying, ensuring complete dryness of solid loads.
- · AISI-316L stainless steel sterilization chamber.
- Maximum temperature and pressure: 134°C and 2,1Barg.
- 5" TFT-LCD colour touchscreen displays sterilization parameters, alerts and errors.
- · Equipped with 50 customizable programs adjustable by time, temperature, number of prevacuums, drying time and type of load (solids or liquids). Flexible probe control is optional. Includes Bowie-Dick and vacuum test cycles.

- · Automatic start-up and sterilization chamber preheating programmable by date and time.
- · Automatic water supply from the built-in purified water tank to the sterilization chamber. The discharge from each cycle pours directly into the built-in waste water tank. Water level sensors are included in all locations. Upgrade to automatic water feed from water network or the adaptation for a direct discharge into the drain are optional.
- · Air inlet fitted with a bacteriological filter.
- · User administration control.
- Flexible probe, embedded ticket printer, control software, automatic water filling and water purifier are optional.

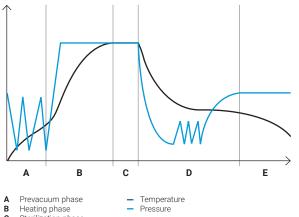
OPERATION ON SOLID LOADS

In the prevacuum phase, the air in the chamber is mechanically purged by means of multiple vacuum pulses. Simultaneously, the steam generator is activated to inject steam into the sterilization chamber. When the sterilization temperature is reached, the sterilization phase begins and the temperature is accurately sustained for the predefined duration.

Then, only in solids programs, a vacuum drying phase begins using a vacuum pump and a heating jacket to dry the load completely. Finally, a natural cooling phase starts.



- Sterilization phase
- Vacuum drying phase
- Cooling phase





WIRE TRAYS

- Trays designed for use with a tray support, suitable for sterilizing all types of loads.
- Material: AISI-304 stainless steel.



References		BAH-21	BAH-50-B	BAH-75-B
External dimensions L x	D mm	190 x 350	315 x 330	315 x 530
For autoclaves with the following chamber volumes	22 L	4*	-	-
	55 L	-	5	-
	79 L	=	-	5

^{*}Special tray rack compatible with up to five trays available on request.

HORIZONTAL WIRE BASKETS

- Baskets recommended for the sterilization of heavy and bulky loads.
- Material: AISI-304 stainless steel.



References		RB-AH-21	RB-AHS-50	RB-AHS-75
External dimensions $L \times$	D x H mm	170 x 340 x 180	324 x 360 x 235	324 x 560 x 235
For autoclaves with the following chamber volumes	22 L	1	-	-
	55 L	=	1	-
	79 L	=	-	1

VERTICAL WIRE BASKETS

- Baskets suitable for the sterilization of all types of clean loads.
- Easier and lighter handling. Additionally, it allows for handling heavier loads.
- · Material: AISI-304 stainless steel.



References		CV-8	CV-12
Dimensions	External Ø x H mm	200 x 150	220 x 200
Dimensions	Internal Ø x H mm	190 x 145	210 x 195
For autoclaves with the following	8 L	1	-
chamber volumes	15 L	-	1

BAG HOLDER

- Accessory recommended for the sterilization of wrapped objects and thin bags such as pouches.
- Material: AISI-304 stainless steel.



References		BAP-21	BAP-75
External dimensions $L \times D \times H \ mm$		400 x 180 x 80	300 x 180 x 95
Available positions		20	20
	22 L	1	-
For autoclaves with the following chamber volumes	55 L	-	4
	79 L	-	6

^{*}The number of positions and size of this accessory can be customized based on the needs of each customer. For more information, please contact us.

CONTAINERS WITH FILTER ON THE LID

- Containers recommended for the sterilization of instruments and biohazardous loads.
- Material: AISI-304 stainless steel.



	FC-215	FC-331	FC-338
External L x D x H mm	285 x 185 x 65	300 x 300 x 110	300 x 300 x 85
Internal L x D x H mm	275 x 175 x 55	290 x 290 x 100	290 x 290 x 75
22 L	2	=	-
55 L	6	1	2
79 L	9	2	4
	Internal L x D x H mm 22 L 55 L	External L x D x H mm 285 x 185 x 65 Internal L x D x H mm 275 x 175 x 55 22 L 2 55 L 6	External L x D x H mm 285 x 185 x 65 300 x 300 x 110 Internal L x D x H mm 275 x 175 x 55 290 x 290 x 100 22 L 2 - 55 L 6 1





FLEXIBLE PROBE



- After installing this accessory, the temperature regulation of the sterilization cycle can be controlled either through the temperature probe of the main chamber or by using the flexible temperature probe.
- The use of the flexible probe is particularly beneficial for processes involving
 the sterilization of large volumes of liquids, as the process is regulated by
 the temperature reached at the center of the liquid sample, ensuring proper
 sterilization of the load.
- Additionally, since there is a significant time lapse between the temperature change of the chamber and the temperature change of a liquid load, installing this accessory significantly reduces the risk of burns for operators. This is because it avoids the handling of loads at high temperatures without the operator's knowledge and reduces the risk of spillage of hot liquids due to the boilover effect.
- · Models AES-8 and AH-21-N2 cannot be equipped with this accessory.
- · Must be installed at our factory.

References: PT-2 (AVS-N Series), PT-2-AH (AHS-N Series & AHS-DRY Series) and PT-2-B-AH (AHS-B Series)

EMBEDDED THERMAL PRINTER



- It prints the program number, cycle number, temperature, duration, date and time of each sterilization, and error messages.
- Selectable print frequency between 10 and 240 seconds.
- Models AES-8 and AH-21-N2 cannot be equipped with this accessory.
- Must be installed at our factory.
 References: IT (AVS-N, AHS-N and AHS-DRY series) and IT/TS (AHS-B series).
 Consumable: PAPER-IT for paper.

EXTERNAL DOT MATRIX PRINTER



- It prints the program number, cycle number, temperature, duration, date and time of each sterilization, and error messages.
- Selectable print frequency between 10 and 240 seconds.
- · Connection: RS-232.
- Dimensions (LxDxH): 155x240x135mm.
- AHS-B Series models require a special factory adaptation.
- Models AES-8 and AH-21-N2 cannot be equipped with this accessory.

Reference: ITS Consumables: PAPER-ITS for paper and 70934 for ribbon.



SW7000 SOFTWARE



- Communication software between the equipment and the PC for display and recording of each cycle. Cycles can also be printed or exported to Excel
- PC connection via RS-232 connection.
- Supplied with RS-232 cable, USB memory stick with installation software and drivers, and RS-232 to USB adapter.
- Compatible with AVS-N, AHS-N and AHS-DRY Series autoclaves.

Reference: SW7000

SW8000 SOFTWARE



each cycle. Cycles can also be printed or exported to Excel.PC connection via Ethernet. Data can also be exported directly to a USB



Communication software between the equipment and the PC for display and

recording in real time or display after

Compatible with AHS-B Series autoclaves.

Reference: SW8000



PACK OF BOWIE-DICK TESTS



- Class B indicator printed with nontoxic inks and laminated.
- Tests for a proper steam penetration in porous loads.
- Recommended for AHS-B Series autoclaves.
- Box of 20 tests.
 Reference: TEST-BD

PACK OF STERILIZATION TAPE



- Class 1 indicator for steam sterilization. The colour change indicates that the materials have been processed, but this is not a guarantee of a correct sterilization. Additional methods such as biological indicators are required (EN ISO 11138).
- Colour change after 20 minutes at 121°C.
- Pack of 5 rolls of tape 50m x 19mm.

Reference: TEST-CT

TRANSPORT TROLLEY



- Auxiliary trolley to aid in the loading and unloading of equipment and containers.
- · Made of chrome iron and plastic.
- The surface of each shelf is textured to prevent the load from moving.
- Equipped with rubber casters to reduce noise and prevent floor wear.
- Dimensions (LxDxH): 730x490x700mm.

Reference: TR-TR

AUTOCLAVE TABLE



- Stainless steel table with four casters (with brakes on two).
- Designed to accommodate any model of benchtop autoclave, including larger models.
- Dimensions (LxDxH): 800x900x800mm.

Reference: TABLE-AHS



AUTOMATIC WATER FILLING



- Water pump for automating the supply of purified water to the integrated water tank of the autoclave.
- Compatible with installations with a purified water network or a purified water tank, or installations with a non-purified water network. In the latter case, the kit must be supplied with two other accessories: water purifier (ECOPUR-500) and purified water tank (TANK-KLL).
- · Not compatible with AVS-N or AHS-N Series autoclaves.
- · Must be installed at our factory.

References: KLL-21 (models AH-21-DRY & AH-21-B) and KLL-AHS (models AHS-50-DRY, AHS-75-DRY, AHS-50-B & AHS-75-B)

ECO-EFFICIENT WATER PURIFIER



- Eco-efficient direct-flow water purifier with LED display and no accumulation of water. Capable of filtering 1,3L/min.
- The use of this accessory requires the joint installation of the TANK-KLL external tank and the KLL automatic water filling system corresponding to each model.
- Recommended for AHS-DRY Series and AHS-B Series autoclaves.

Reference: ECOPUR-500

Reference	ECOPUR-500
External dimensions L x D x H mm	220 x 425 x 415
Purity (TDS) ppm	0,0005
Electrical conductivity µS	>1
Hardness mmol/L	0,0125

PURIFIED WATER TANK



- 25L tank for storing purified water for use with the water purifier and the automatic water filling kit.
- It includes an automatic filling system with water level control.
- Compatible with AHS-DRY and AHS-B Series autoclaves.

Reference: TANK-KLL

WATER DISTILLER



- Forced air water distiller with stainless steel interior, 4L capacity and 1,5L/h distillation volume.
- Recommended for small autoclaves of the AVS-N and AHS-N Series.

Reference: DEM-4

CABLE GLAND



- Installation of a Ø2mm or Ø4mm cable gland to provide access to as many as eight external temperature probes for calibration and validation procedures.
- Must be installed at our factory.
 Reference: PRENSACLAV

TEMPERATURE DATA LOGGER



- A stainless steel AISI 316L disk-format temperature recorder, complete with a connection base and accompanying software.
- Recommended for autoclave validation procedures.
- · Available in various sizes.

Reference: VAL-DL

EXTENDED WARRANTY



 RAYPA autoclaves are pieces of industrial machinery and come with a standard 12-month warranty. This standard warranty can be extended to a maximum of three years.

Reference: EW

IQ/OQ DOCUMENTATION



 For customers requiring a third-party IQ/OQ qualification, we provide modelspecific instructions and protocols for performing these qualifications.

Reference: IQ-OQ DOC

IQ/OQ/PQ QUALIFICATION



 Qualification service subject to geographic availability for customers requiring a comprehensive IQ/OQ/ PQ qualification.

Reference: IQ/OQ/PQ

SET OF ESSENTIAL SPARE PARTS



 A set consisting of a selection of original spare parts, components and consumables procured to fulfill the recommended maintenance plan with the aim of maximizing the lifespan of the equipment. Additionally, the timely procurement of this set benefits from discounted rates, savings on future transportation expenses and minimizes downtime in the event of equipment malfunction.



THE MOST EFFICIENT SOLUTION FOR A QUICK AND SAFE PREPARATION OF CULTURE MEDIA

CLASSIC LINE

AE-MP Series media preparators optimize the operational workflow for microbiology and plant tissue culture laboratories.

They are designed to reduce the total turnaround time and provide large volumes of sterile culture media thanks to their efficient heating system and fast cooling phase at the end of the sterilization process.

TO SECONDARIAN SEC

Simplifies cleaning and avoids problems of gelling and cross-contamination of dispensing lines thanks to their innovative steam pulse system. Dispensing lines can be disinfected and cleaned before, during and after the dispensing phase with high-temperature steam pulses that blow out all culture medium residue.

67 Media preparators $\mathsf{R}\Delta\mathsf{Y}\mathsf{P}\Delta$



FOUR PROCESSES STREAMLINED IN ONE SOLUTION



1. PREPARATION

- · Only one weighing
- Adjustable stirring
- · Fast heating
- Perfect homogeneity



3. FAST COOLING

- Active cooling
- Temperature maintenance
- Safe handling



2. STERILIZATION

- · Precise control
- Flexible probe control
- F_o-controlled sterilization
- Full traceability



4. DISPENSING

- Fast, scalable and convenient
- Adjustable dispensing temperature
- Automatic cleaning of dispensing lines



AE-MP Series

CULTURE MEDIA PREPARATORS

CLASSIC LINE

Fast, efficient, automatic and safe solution for preparing culture media.

APPLICATIONS



Preparation of agar



Preparation of lysogeny broth



Preparation of buffer solution



Microbiology laboratories



Plant tissue culture



Cultivation of plant stem cells for cosmetics



BENEFITS



Preparation, sterilization, fast cooling and dispensing all integrated in one piece of equipment.



adjustable dispensing speed of 7-100mL/s.



Much faster preparations with up to 90% shorter cooling models are available to drastically reduce the duration of the heating phase.



Safe and accurate sterilizations thanks to F_o control.



Before, during and after the dispensing phase, the dispensing lines can be cleaned and disinfected with steam pulses that reach the entire length of the dispensing line.



Equipped with ports for dispensing supplements, pH correctors and antibiotics. Additionally, programs can include temperature segments, allowing for greater flexibility and versatility of formulation options.

Media preparators R∆YP∆ 69













SPECIFICATIONS

References	AE-20-MP-10L	AE-20-MP	AE-40-MP	AE-60-MP	AE-80-MP	AE-100-MP
Maximum capacity for preparing culture media L	8	18	36	54	72	90
Minimum capacity for preparing culture media* (min. by F ₀ - min. by time) L	2 - 5	2 - 10	5 - 20	10 - 30	10 - 50	20 - 70
External dimensions L x D x H mm	615 x 815 x 735	615 x 815 x 735	615 x 815 x 1100	615 x 815 x 1320	755 x 935 x 1285	755 x 935 x 1385
Inner vessel dimensions Ø x H mm	210 x 236	330 x 236	330 x 461	330 x 696	420 x 594	420 x 734
Net weight Kg	125	128	135	155	244	265
Available power options** kW	3	3	6 or 12	9 or 15	15, 20 or 30	15, 20 or 30
Standard voltage** V	230	230	400	400	400	400
Frequency Hz	50/60	50/60	50/60	50/60	50/60	50/60

[&]quot;The minimum volume capacity is much lower if F_o controlled sterilization is performed instead of control by time at 121°C. Contact our technical service to receive more information.

DESCRIPTION

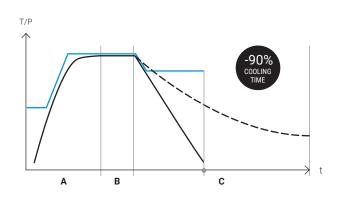
- Sterilization chamber and inner vessel made of AISI-316L stainless steel. AISI-304 stainless steel external housing.
- Fast cooling by water cooling coils.
- Built-in compressed air system in the larger models for dispensing at higher speed through the external dosing station. Optional on smaller models.
- High-power magnetic stirrer adjustable from 50 to 200rpm.
- · Built-in flexible probe and integrated peristaltic pump.
- Accurate dosing via a programmable peristaltic pump that can be controlled through the use of a pedal or delay function. Additionally, while working with the external dosing station, the dispensing can be performed via pedal or optical sensor.
- 5" TFT-LCD colour touchscreen display.

- 50 programs available, adjustable by time, temperature or
 F₀, with the option of temperature control by flexible probe
 or chamber temperature. The temperature can also be kept
 constant at the end of the cycle and the dosing temperature,
 stirring speed and pressure support during dispensing can
 all be adjusted.
- Direct supply of water to the sterilization chamber from the water network. Manual filling is optional.
- · Air inlet fitted with a bacteriological filter.
- Easy and convenient cleaning and removal of the inner vessel with its ergonomic handles. The dispensing lines can be cleaned at any time using steam pulses.
- USB port for downloading data and implementing updates and Ethernet port for PC connection.
- Embedded or external ticket printer are optional.

OPERATION

In the heating phase, the powerful heating elements of the sterilization chamber heat water to produce saturated steam and also heat up the inner vessel. When the sterilization temperature is reached in the medium, the sterilization phase begins and the temperature is accurately sustained for the predefined duration.

Finally, a fast cooling phase begins with the addition of pressure support and the circulation of water within the cooling coils to quickly cool the load down to its dispensing temperature, which is maintained until all the prepared culture media is dispensed.



- A Heating phase

 R Sterilization phase
- Sterilization phase Cooling phase
- Temperature with fast cooling
 Temperature without fast cooling
- Pressure

^{**}Other voltages and electrical configurations available on request. Special models with increased power may operate with other voltages



EXTERNAL DOSING STATION





- Automation and acceleration of the dispensing phase in repetitive operations involving medium and large volumes.
- To use this accessory for dispensing, the Ø6,4mm dispensing line must be used and the CP-MP air compressor must be pre-installed in the media preparator.
- Depending on the pressure support selected, the dispensing speed in this mode ranges from 65 to 100mL/s.
- The execution of each dispensation can be carried out manually by pressing a pedal or in semi-automatic mode using an optical sensor.

Reference	DW-MP
Resolution sec	0,01
Controller dimensions L x D x H mm	250 x 285 x 100
Power W	75
Voltage V	230
Frequency Hz	50/60

ECO-EFFICIENT WATER PURIFIER



• Eco-efficient direct-flow water purifier with LED display and no accumulation of water. Capable of filtering 1,3L/min.

Reference	ECOPUR-500
External dimensions L x D x H mm	220 x 425 x 415
Purity (TDS) ppm	0,0005
Electrical conductivity µS	>1
Hardness mmol/L	0,0125



Media preparators RAYPA 71

ADDITIONAL PERISTALTIC PUMP

11/2

- Add a second peristaltic pump to double the flow rate during dispensing. All models include a single peristaltic pump.
- Depending on the combination of the tube size and the number of peristaltic pumps installed, the dosing speed in this mode ranges from 7 to 33mL/s.
- Each dispensation can be executed manually by pressing a pedal or in semi-automatic mode with a delay function
- This accessory can be installed at any time.

Reference: CAB-2

DISPENSING LINES



- Silicone dosing tubes 2m in length with press-fit connection at one end and metal nozzle at the other. Diameters available: 3,2; 4; 4,8; 6,4 and 8mm.
- Acquiring additional tubing sets is recommended to increase dispensing speed when dispensing through peristaltic pump, to prevent halting production due to cleaning and to replace worn tubing.
- All media preparators include a standard set of two dosing tubes, Ø6,4mm and Ø8mm (in addition, a Ø4,8mm tube is included with the smallest models).

Reference: TUB-DOSIF

COMPRESSED AIR SYSTEM



- Air compressor that provides additional pressure support during both cooling and dispensing phases.
- This accessory is required to enable external dispensing controlled through the external dosing station.
- · Must be installed at our factory.
- The AE-60-MP, AE-80-MP and AE-100-MP models include this accessory as a standard feature.

Reference: CP-MP

AUTOMATIC WATER FILLING



- Water pump for automating the supply of the sterilization chamber with purified water. The filling of the inner vessel will not be automated.
- Compatible with installations with a purified water network or a purified water tank, or installations with a non-purified water network. In the latter case, the kit must be supplied with two other accessories: water purifier (ECOPUR-500) and purified water tank (TANK-KLL).
- Must be installed at our factory.

Reference: KLL-MP



TABLE FOR MEDIA PREPARATORS



- Stainless steel table with four casters (with brakes on two).
- AE-20-MP-10L and AE-20-MP models include this accessory as a standard feature.
- Dimensions (LxDxH): 700x700x600mm.
 Reference: TABLE-MP

TRANSPORT TROLLEY



- Auxiliary trolley to aid in the loading and unloading of equipment and containers.
- · Made of chrome iron and plastic.
- The surface of each shelf is textured to prevent the load from moving.
- Equipped with rubber casters to reduce noise and prevent floor wear.
- Dimensions (LxDxH): 730x490x700mm.

Reference: TR-TR

EMBEDDED THERMAL PRINTER



- It prints the program number, cycle number, temperature, duration, date and time of each sterilization, and error messages.
- Selectable print frequency between 10 and 240 seconds.
- · Must be installed at our factory.

Reference: IT/TS

Consumable: PAPER-IT for paper.

EXTERNAL DOT MATRIX PRINTER



- It prints the program number, cycle number, temperature, duration, date and time of each sterilization, and error messages.
- Selectable print frequency between 10 and 240 seconds.
- · Connection: RS-232.
- Dimensions (LxDxH): 155x240x135mm.
- · A factory special adaptation is required.

Reference: ITS

Consumables: PAPER-ITS for paper

and 70934 for ribbon.

SW8000 SOFTWARE



the equipment and a PC for display and recording in real time or display after each cycle. Cycles can also be printed or exported to Excel.

Communication software between



- PC connection via Ethernet. Data can also be exported directly to a USB memory stick.
- Supplied with Ethernet cable, USB memory stick with installation software and drivers, and Ethernet to USB adapter.

Reference: SW8000

EXTERNAL PROBE ADAPTER



- External adapter for continuous validation processes that provides access to an external probe (Ø3-5mm) to obtain temperature readings of the culture medium that are independent of the readings taken by the unit's flexible probe.
- The port is located on the door of the media preparator.

Reference: CAP-MP

Media preparators R∆YP∆ 73

EXTERNAL PROBE FOR QUALIFICATION

TEMPERATURE DATA LOGGER



 Temperature sensor of specific length and width to be able to perform the qualification of media preparators. The joint installation of the external probe adapter CAP-MP is required.

Reference: TP-VAL-MP



- A stainless steel AISI 316L disk-format temperature recorder, complete with a connection base and accompanying software.
- Recommended for users that need to validate the chamber temperature of media preparators.
- · Available in various sizes.

Reference: VAL-DL

EXTENDED WARRANTY



 RAYPA media preparators are pieces of industrial machinery and come with a standard 12-month warranty. This standard warranty can be extended to a maximum of three years.

Reference: EW

IQ/OQ DOCUMENTATION



 For customers requiring a third-party IQ/OQ qualification, we provide modelspecific instructions and protocols for performing these qualifications.

Reference: IQ-OQ DOC

IQ/OQ/PQ QUALIFICATION



 Qualification service subject to geographic availability for customers requiring a comprehensive IQ/OQ/ PQ qualification.

Reference: IQ/OQ/PQ

SET OF ESSENTIAL SPARE PARTS



 A set consisting of a selection of original spare parts, components and consumables procured to fulfill the recommended maintenance plan with the aim of maximizing the lifespan of the equipment. Additionally, the timely procurement of this set benefits from discounted rates, savings on future transportation expenses and minimizes downtime in the event of equipment malfunction.



TOUCHSCREEN DEVICES WILL BE AVAILABLE FROM SEPTEMBER 2023

- 77 Portfolio overview
- 78 RAYPAnet: a new online platform
- 79 New touchscreen microprocessor
- 80 MBC Series compact block digestion system
- **82** Accessories
- 84 DNP Series Kjeldahl distillers
- 86 Accessories
- 88 SX-6 fat extractor
- 90 F-6P fibre extractor
- 93 Accessories
- 94 ENODEST oenologic distiller
- **95** Accessories



77

PORTFOLIO OVERVIEW



PROTEIN CONTENT

FAT CONTENT

FIBRE CONTENT

ALCOHOLIC STRENGTH



Kjeldahl digester MBC Series



Kjeldahl distiller **DNP Series**



Soxhlet and Randall extractor SX-6



Fibre extractor **F-6P**

Oenologic distiller **ENODEST**

Interface

5" touchscreen.

Connectivity

Wi-Fi, RAYPAnet.

Applications

Digestions, Kjeldahl method.

For use in conjunction with our fumes neutralization system SCRUBBER, page 82. Interface

5" touchscreen.

Connectivity

Wi-Fi, RAYPAnet.

Applications

Distillations, Kjeldahl method, nitrogen, volatile acidity.

For use in conjunction with our automatic titrator KIT-TITRA-RAY, page 86.

Interface

3,5" touchscreen.

Connectivity

Wi-Fi, RAYPAnet.

Applications

Randall method, Soxhlet method, Twisselmann method.

Interface

Analogue.

Applications

Weende method, Van Soest method, extraction of fibre fractions.

For use in conjunction with our cold fat extractor EF-6P, page 93.

Interface

5" touchscreen.

Applications

Wi-Fi, RAYPAnet.

Applications

Measurement of alcoholic strength.

RAYPAnet: A NEW ONLINE PLATFORM

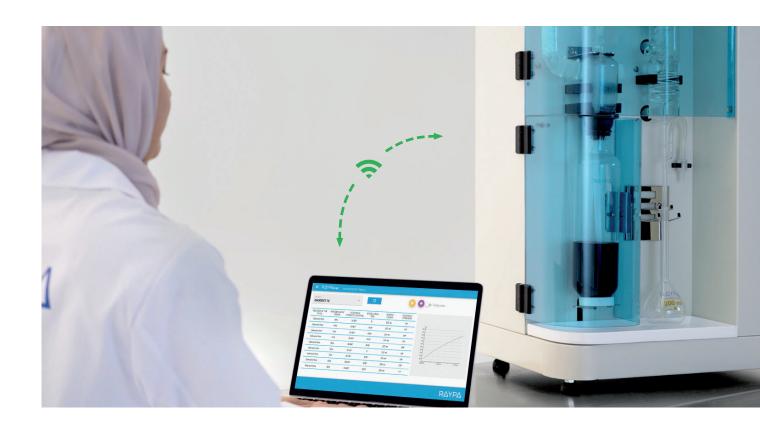
Food analyzers are now equipped with Wi-Fi connectivity, enabling the use of the online RAYPAnet platform on a PC. This allows for the viewing and exporting of all cycle information in a graphical format, and the generation of detailed reports.

The platform offers the ability to access cycle results live, or through the record of cycle history. All relevant information can be exported in both .CSV and .PDF formats for further review, study and archival purposes.

The software is compatible with most web browsers.

Multiple devices can be connected and controlled simultaneously.

The DNP Series distillers, MBC Series digesters, SX-6 extractor and ENODEST distiller all come equipped with this technology.





NEW TOUCHSCREEN MICROPROCESSOR

- Intuitive alphanumeric user interface with a colour LCD touchscreen that displays all relevant parameters of each test in real time.
- Intuitive icons indicate the status and progress of each test.
- Compatible with Celsius and Fahrenheit scales with a resolution of 0,1°C/°F.
- Capable of advanced cycle programming with time and temperature segments, predefined programs whose parameters and name can be edited, and timer start and timer stop programmable by date and time.

- · Audiovisual safety alarms.
- Programs can be stored in the program library.
- An acoustic signal indicates the end of the cycle.
- DNP Series distillers, MBC Series digesters, SX-6 extractor and ENODEST distiller are all equipped with this new microprocessor.
- Features a specialized window with restricted access for authorized service technicians.

MBC Series

COMPACT BLOCK DIGESTION SYSTEM

Efficient, versatile and scalable block digestion for safe Kjeldahl digestions and much more.

APPLICATIONS



Food industry



Animal feed



Environmental analysis



Pharmaceutical industry



Chemical industry



BENEFITS



Designed to sustain many years of laboratory work, featuring a stainless steel exterior cabinet.



of results on RAYPAnet.



☐☐☐ Wide selection of models ranging from 6 to 40 sample



Microprocessor with 10 programs, whose names can



Fast and safe handling of samples.



Programmable start-up by date, hour and minute.











SPECIFICATIONS

References	MBC-6 TS	MBC-12 TS	MBC-20 TS	MBCM-12 TS	MBCM-24 TS	MBCM-40 TS
External dimensions L x D x H mm	350 x 400 x 635	350 x 560 x 635	460 x 560 x 635	350 x 400 x 635	350 x 560 x 635	460 x 560 x 635
Power W	1500	2000	2500	1500	2000	2500
Voltage* V	230	230	230	230	230	230
Weight Kg	27	38	47	30	39	48
Frequency Hz	50/60	50/60	50/60	50/60	50/60	50/60
Sample positions	6	12	20	12	24	40
Compatible sample tubes mL	250	250	250	100	100	100
Adjustable temperature range °C	45 - 450	45 - 450	45 - 450	45 - 450	45 - 450	45 - 450
Temperature stability at 400°C	±1	±1	±1	±1	±1	±1
Homogeneity at 420°C	±5	±5	±5	±5	±5	±5

^{*}Other voltages and electrical configurations available on request

DESCRIPTION

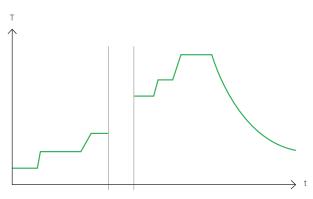
- Sample tube rack, back support, anti-drip tray, gases collector and heating block cover made of AISI-304 stainless steel.
- Aluminium heating block with rock wool and ceramic fibre insulation. Heating block cover with Halar® resin coating.
- Vertically integrated gases collector, mobile sample tube rack and back support with cooling position to speed up cooling after digestion.
- The tube rack has heat insulated handles and an acid antidrip tray.
- A microprocessor controls the equipment which features a 5" LCD display and Wi-Fi connection for analysis of results on RAYPAnet.
- Auto start-up programmable by date, hour and minute.
- Safety thermostat to prevent overheating.

- Microprocessor with 10 programs, whose names can be customized in accordance with different application notes and configured with up to 10 temperature segments. Each segment is adjustable by target temperature, maintenance time and transition time.
- Visual and acoustic alarms and error messages for overheating, temperature out of range, heating error and temperature probe failure.
- · Access port for external validation temperature probe.
- Ideal for use in conjunction with our fumes neutralization system SCRUBBER. Equipped with a specific connection so the devices can be used together.
- Supplied with heating block, gases collector, anti-drip tray, sample tube support, back support, sample tube rack and a complete set of 100 or 250mL sample tubes.

OPERATION

MBC Series digesters programs can be configured with a delayed start time and up to 10 time segments in one program for applications requiring temperature ramps.

Each time segment is independently configured for three parameters: the time the target temperature is maintained once the segment is reached, the time taken to reach the temperature of the next segment and the target temperature of each segment.





ACCESSORIES

FUMES NEUTRALIZATION SYSTEM



Features

- · Closed gas exhaust system with active aspiration.
- Manually adjustable vacuum pump with acoustic insulation and an adjustable absolute vacuum of 10-800mBar.
- High-performance Graham-type water cooling circuit that condenses the fumes produced during digestion.
- The condensate flask stores the vapors produced during digestion in liquid form.
- The washing solution flask neutralizes acidic or basic condensates.
- The adsorption flask filters and neutralizes fumes using an activated charcoal filter.
- External building made of AISI-304 stainless steel painted with epoxy resin. Borosilicate 3.3 glassware. Cristalflex®, silicone and Teflon® tubes. PPS, EPDM and FPM pump. Teflon® gasket set.
- Supplied with all necessary components, including flasks, gaskets, supports, activated charcoal and hoses.

Specifications

Reference		SCRUBBER
	Aspiration	Adjustable vacuum pump
Included massesses	Condensation	Water circulation through cooling circuit
Included processes	Neutralization	Alkaline and acidic solution washing
	Filtration and adsorption	Activated charcoal
Performance data Maximum vacuum mBar Water consumption as a function of fumes produced L/min		10
		3 - 5
	Dimensions L x D x H mm	375 x 310 x 540
	Weight Kg	13
	Power W	100
Installation requirements	Voltage* V	230
requiremento	Frequency Hz	50/60
	Ambient temperature °C	5 - 40
	Ambient humidity %	30 - 80
	<u> </u>	·

^{*}Other voltages and electrical configurations available on request.

DIGESTION TUBES

• Glass digestion tubes for samples.



B-100DNP	TB-250DNP
	TB-250DNP-R

References		TB-100DNP	TB-250DNP	TB-250DNP-R*
Recommended sample vo	lume mL	100	250	250
Material		glass	glass	reinforced glass
Dimensions Ø x H mm		26 x 300	42 x 300	42 x 300
Maximum number of sample tubes per model	MBC-6 TS	-	6	6
	MBC-12 TS	-	12	12
	MBC-20 TS	-	20	20
	MBCM-12 TS	12	-	-
	MBCM-24 TS	24	-	-
	MBCM-40 TS	40	=	-

 $[\]ensuremath{^{\star}}\xspace \ensuremath{\text{Reinforced}}\xspace$ glass tubes for analysis of waste water and slurry.





DNP Series

KJELDAHL DISTILLERS

Steam distillation system for nitrogen analysis using the Kjeldahl method.

APPLICATIONS



Protein nitrogen analysis according to the Kjeldahl method



Analysis of other forms of nitrogen: urea, formaldehyde nitrogen, cyanide and ammonia



Phenol analysis



Volatile acidity



Alcoholic strength by volume



Determination of sulphur dioxide



BENEFITS



Designed to sustain many years of laboratory work, fabricated with excellent construction materials, featuring a stainless steel external building.



Includes 100 customizable programs with pre-installed methods for the most common applications.



Different models available with varying levels of automation to meet the user's specific needs



5" colour touchscreen and Wi-Fi connection for analysis of results on RAYPAnet.



Accurate, reproducible results in accordance with standardized analysis procedures.



Specific menus for the calibration and cleaning of the reagent pumps.

Kjeldahl distillers RΔΥΡΔ 85





SPECIFICATIONS

References		DNP-1500 TS	DNP-2000 TS
External dimensions L x D x H mm		440 x 340 x 790	440 x 340 x 790
Power W		1800	1800
Voltage* V		230	230
Weight Kg		30	31
	H ₂ O L	10	10
Reagent tank capacity	NaOH L	10	10
	H ₃ BO ₃ L	÷	5
Automatic addition of receiver solution H ₃ BO ₃		-	~
Automatic removal of samp	ole residue after	-	~
Automatic titration with ext	ernal titrator	-	0

^{✓:} Included 0: Optional

DESCRIPTION

- 100 programs, including: preheating, washing, ammonium sulphate test and predetermined programs for the most common applications.
- Built-in steam generator of adjustable power and automatic water level control.
- All models come equipped with pumps for automating the addition of dilution water and alkaline solution (NaOH), as well as programs for calibrating and cleaning the pumps. The most advanced model includes an additional pump to automatically add receiver solution (H₃BO₃) and an automatic aspiration of sample residues.
- A microprocessor controls the equipment which features a 5" LCD display and Wi-Fi connection for analysis of results on RAYPAnet.
- · Includes system for saving cooling water.
- External housing made of AISI-304 stainless steel painted with epoxy resin.
- System compatible with distillation tubes of different diameters and heights.
- Supplied with all necessary components, including distillation tube, connecting hoses and reagent tanks.

COMPARISON OF MODELS







DNP-2000

DNP-2000 + Titrator

Automatic addition of dilution water	Automatic addition of dilution water
Automatic addition of NaOH	Automatic addition of NaOH
Automatic addition of H_3BO_3	Automatic addition of $\rm H_3BO_3$
Automatic aspiration of sample residue	Automatic aspiration of sample residue
Manual titration	Automatic titration
	Automatic addition of NaOH Automatic addition of H ₃ BO ₃ Automatic aspiration of sample residue

^{*}Other voltages and electrical configurations available on request.



ACCESSORIES

KIT FOR AUTOMATIC TITRATION



Features

- Potentiometric titrator with colour display validated for use with Kjeldahl distillers.
- Features several titration programs and comes pre-installed with the most common distillation programs specific to DNP Series distillers
- Results expressed as total nitrogen and protein percentage.
- Specific menus for maintenance, pH calibration, titrator calibration and automatic calibration of burettes.
- Equipped with two USB ports for copying analysis tests, extracting data and connecting a printer, keyboard or mouse.
- Equipped with user admin control and Ethernet port for optional software connection.
- Supplied with all necessary components, including reaction beakers, adapters, stirring bars, syringes and hoses.

Specifications

Reference		KIT-TITRA-RAY
Performance data	Resolution pH; mV	0,001; 0,1
Performance data	Reproducibility pH	±0,001
	Dimensions L x D x H mm	220 x 400 x 360
	Weight Kg	4
	Power W	80
Installation requirements	Voltage* V	230
	Frequency Hz	50/60
Ambient	Ambient temperature °C	15 - 35
	Ambient humidity %	20 - 80

^{*}Other voltages and electrical configurations available on request.

EXTERNAL TITRATOR SOFTWARE



- Communication software between the titrator and a PC for display, management and export of real-time data directly from the workstation.
- An Ethernet connection cable is included with the purchase of this accessory.
 Reference: SOFT-TITRA

Kjeldahl distillers 87

DISTILLATION TUBES

• Glass distillation tubes for samples.



References	TB-100DNP	TB-250DNP	TB-250DNP-R*	TB-400DNP
Dimensions Ø x H mm	26 x 300	42 x 300	42 x 300	80 x 300
Volume mL	180	325	325	1200
Recommended sample volume mL	100	250	250	400
Material	glass	glass	reinforced glass	glass

 $[\]hbox{*Reinforced distillation tube for analysis of waste water and slurry}.$

RACK FOR DISTILLATION TUBES

- Rack for distillation tubes.
- Material: AISI-304 stainless steel.



References	GRA-1220	GRA-640	GRA-680
Dimensions L x D x H mm	122 x 177 x 150	122 x 177 x 150	209 x 308 x 172
Positions	12	6	6
Compatible distillation tubes	TB-100DNP	TB-250DNP & TB-250DNP-R	TB-80300

REACTION BEAKER



• Glass beaker for collecting distillates.

Reference	VR-75300
Dimensions Ø x H mm	80 x 95
Material	glass

ADAPTATION FOR BÜCHI® TUBES



 Adaptation to use Büchi® tubes on DNP Series Kjeldahl distillers.

Reference: ADAP-BU



SX-6

FAT EXTRACTOR

Accurate and cost-effective solvent extraction system for performing fat extraction analysis.

APPLICATIONS



Fat extraction according to the Soxhlet method



Fat extraction according to the Randall method



Fat extraction according to the Twisselmann method



Extraction of organic solutes



BENEFITS



Designed to sustain many years of laboratory work, fabricated with excellent construction materials,



Constant supervision of flow rate.



Compatible with the Soxhlet, Randall and Twisselmann methods and a wide variety of samples.





Multiple programs with icons and audiovisual signals make it easy to follow each phase and the status of



Design with six simultaneous extraction positions.



of each stage can be programmed.

Fat extractor RAYPA 89

SPECIFICATIONS



Reference	SX-6 TS
External dimensions L x D x H mm	680 x 330 x 580
Power W	1500
Voltage* ∨	230
Weight Kg	46
Frequency Hz	50/60
Reproducibility %	±1
Solvent recovery %	Up to 80
Accuracy °C	± 0,5
Maximum number of samples per test	6

^{*}Other voltages and electrical configurations available on request.

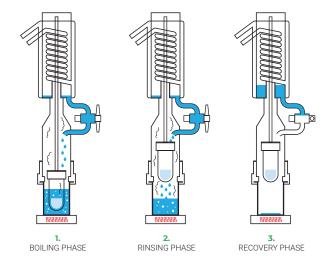
DESCRIPTION

- External housing made of AISI-304 stainless steel painted with epoxy resin.
- Heating by an electric plate with armoured heater for uniform heat distribution.
- 56 programs, whose names can be customized in terms of the solvent used, temperature and extraction times in the boiling, rinsing and recovery phases.
- The screen displays the phase and time remaining of each phase. The transition between phases is indicated audiovisually with specific animations.
- · Includes solvent recovery tanks.

- · Constant supervision of flow rate.
- A microprocessor controls the equipment which features a 3,5" LCD display and Wi-Fi connection for analysis of results on RAYPAnet.
- Manufactured to ensure compliance with AOAC, ISO, EPA and DIN international standards.
- Supplied with all necessary components, including extraction cartridges, Viton® and EDPM seals, racks, clamps and connection hoses.

OPERATION ACCORDING TO THE RANDALL METHOD

The sample is immersed in hot solvent, where the sample's fat content is continuously absorbed by the solvent through immersion and reflux. The sample is then lifted from contact with the condensed solvent. In this step, the fat content remaining in the sample is continuously removed by the solvent through reflux alone. Finally, the solvent tank valve is closed and the solvent is collected for future reuse. The fat content is collected at the bottom of the reaction beaker.



F-6P

FIBRE EXTRACTOR

Efficient, versatile and cost-effective fibre extraction system for performing analysis of crude and detergent fibre.

APPLICATIONS



Crude fibre extraction according to the Weende method



Extraction of detergent fibre fractions according to the Van Soest method



BENEFITS



Designed to sustain many years of laboratory work, featuring a stainless steel external building.





Compatible with the Weende and Van Soest methods and a wide range of samples.



Scalable with our cold fat extractor to degrease samples or perform cold extractions using organic





Design with six simultaneous extraction positions.

SPECIFICATIONS



Reference	F-6P
External dimensions L x D x H mm	724 x 330 x 580
Power W	1280
Voltage* V	230
Weight Kg	41
Frequency Hz	50/60
Maximum number of samples per test	6
Dimensions of glass crucible Ø x H mm	34 x 60

^{*}Other voltages and electrical configurations available on request.

DESCRIPTION

- External housing made of AISI-304 stainless steel painted with epoxy resin.
- Heating by means of a switch-activated quartz heater and temperature-control dial.
- · Built-in water cooling circuit to perform hot extractions.
- Built-in air pump activated by an independent switch for positive pressure to break up compact clumps during filtration.
- Built-in peristaltic pump activated by an independent switch to generate negative pressure to drain the solvent faster or collect a fibre fraction.
- Simultaneous or sequential hot or cold extraction of six samples under identical conditions, including boiling, rinsing and filtration.

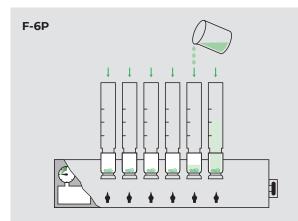
- Control of extraction steps by means of 3-position valves (closed, drain and positive pressure).
- Pyrex® crucibles with a nominal porosity of 40-90 μ m.
- Manufactured to ensure compliance with AOAC, AACC and ISO international standards.
- Viton® seals and connecting hoses compatible with different reagents, including acidic and basic solutions.
- Ideal for use in conjunction with the EF-6P cold fat extraction system. Equipped with a specific connection so the devices can be used together.
- Supplied with all necessary components, including crucibles, racks, clamps and connecting hoses.

USE OF THE F-6P IN COMBINATION WITH THE EF-6P

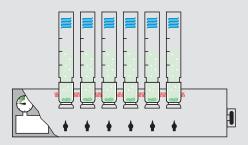
Combined installation of both extractors (F-6P and EF-6P) enables users to pre-degrease samples with a high fat content before performing fibre extraction. This configuration also helps speed up cold fat extraction thanks to the pressure support connection between the two units.



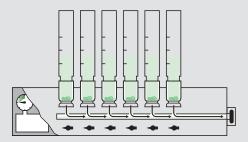
EXTRACTION STEPS FOR THE F-6P AND EF-6P



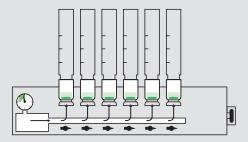
1. Addition of aqueous solvent.



2. Sample mixing with the solvent at boiling temperature and active cooling circuit.

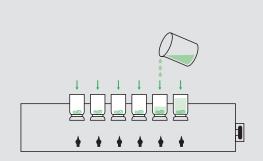


3. Vacuum-assisted filtration using the built-in peristaltic pump for residue and solvent recovery.



During filtration, it may be necessary to break up compact clumps using the built-in air pump.

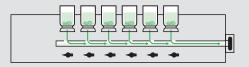




1. Addition of organic solvent.



2. Sample mixing with the solvent at room temperature.



3. Vacuum-assisted filtration using the built-in peristaltic pump for solvent recovery.



During filtration, it may be necessary to break up compact clumps using the air pump connection on the F-6P fibre extractor.

Fibre extractor 93

ACCESSORIES

COLD FAT EXTRACTOR



Features

- Extraction system with six extraction positions and six independent extraction valves.
- External housing made of AISI-304 stainless steel painted with epoxy resin.
- Connection with built-in peristaltic pump with separate activation switch to apply negative pressure to speed up extraction.
- Built-in connection with the F-6P extractor to apply positive pressure to the bottom of the samples and break up compact clumps formed during filtration and thus speed up extraction.
- · Optional solvent recovery.
- EPDM seals and GSR connecting hoses compatible only with acetone and other non-polar organic solvents.
- Supplied with all necessary components, including crucibles, clamp and hoses.

Specifications

Reference		EF-6P
		Cold fat extraction with acetone and other non-polar organic solvents
Applications		Sample degreasing prior to fibre extraction. Recommended for samples with a fat content greater than 1%.
	Analysis time min	40
Performance data	Dimensions of glass crucible Ø x H mm	34 x 60
	Maximum number of samples per test	6
	Dimensions L x D x H mm	375 x 310 x 540
	Weight Kg	13
Installation requirements	Power W	100
	Voltage* V	230
	Frequency Hz	50/60

^{*}Other voltages and electrical configurations available on request.

ENODEST

OENOLOGIC DISTILLER

Steam distillation system for measuring the alcoholic strength by volume.

APPLICATIONS



Measurement of alcoholic strength by volume



Analysis of volatile acidity



Analysis of sorbic acid



BENEFITS



Designed to sustain many years of laboratory work, fabricated with excellent construction materials, featuring a stainless steel external building.



5" colour touchscreen and Wi-Fi connection for analysis of results on RAYPAnet



Automatic distillation compatible with drinks of any alcoholic strength.



Optimized cooling circuit for effective distillation of alcoholic beverages.



Accurate and reproducible results in accordance with standardized analysis procedures for different distillate volumes



Advanced safety for users and to ensure process integrity.



Includes 10 preset programs for the most common applications organized according to the alcohol content and volume of the sample.



SPECIFICATIONS

Reference	ENODEST-TS
External dimensions L x D x H mm	520 x 360 x 910
Weight Kg	27
Power W	2000
Frequency Hz	50/60
Voltage* V	230
Steam generator water consumption L/h	1,6
Cooling water flow rate L/min	3
Distillation time min/mL	7 / 200

^{*}Other voltages and electrical configurations available on request.

DESCRIPTION

- Includes 10 preset programs for the most common applications organized according to the alcohol content and volume of the sample.
- Built-in steam generator of adjustable power and automatic water level control.
- Includes a pump for automating the addition of dilution water.
- A microprocessor controls the equipment which features a 5" LCD display and Wi-Fi connection for analysis of results on RAYPAnet.
- · Includes system for saving cooling water.
- External housing made of AISI-304 stainless steel painted with epoxy resin.
- Supplied with all necessary components, including distillation tube, connecting hoses and water tank.
- Compliance with OIV, EEC 2676/90 and EC 2870/2000 standards to guarantee reliable results.

ACCESSORIES

ALCOHOLOMETER



- · Precision glass alcoholometer class II EG-OIML.
- Models available with built-in Hg thermometer. Consult references.

References	ALC-0-10	ALC-10-20	ALC-20-30	ALC-30-40	ALC-40-50	ALC-50-60	ALC-60-70	ALC-70-80	ALC-80-90	ALC-90-100
External dimensions Ø x H mm	26 x 350	26 x 350	26 x 350	26 x 350	26 x 350	26 x 350	26 x 350	26 x 350	26 x 350	26 x 350
Alcoholic strength %	0 - 10	10 - 20	20 - 30	30 - 40	40 - 50	50 - 60	60 - 70	70 - 80	80 - 90	90 - 100
Scale division % Volume	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Calibration temperature °C	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20



DISTILLATION TUBE RACK

- Rack with six positions for distillation tubes.
- Material: AISI-304 stainless steel.



References	GRA-640	GRA-680		
Dimensions L x D x H mm	122 x 177 x 150	209 x 308 x 172		
Positions	6	6		
Compatible distillation tubes	TB-100ENO	TB-250ENO		
				

DISTILLATION TUBES

• Glass distillation tubes for samples.





TB-100ENO

TB-250ENO

References	TB-100ENO	TB-250ENO
Dimensions Ø x H mm	42 x 300	80 x 300
Volume mL	325	1200
Recommended sample volume mL	100	250
Material	glass	glass

VOLUMETRIC FLASKS

• Glass volumetric flasks for collecting distillates.



References	MA-100	MA-200	MA-250
Dimensions Ø x H mm	61 x 170	75 x 200	80 x 220
Maximum sample volume mL	100	200	250
Material	glass	glass	glass





TECHNICAL SERVICE

At RAYPA, we are fully cognizant of the vital role that our equipment plays on our clients' business success. To guarantee dependability, we carefully design and manufacture all of our products with a focus on both durability and ease of maintenance, utilizing only premium materials. We take great pride in being able to support and assist our customers through offering a full range of products and services that guarantee a satisfactory user experience throughout the lifetime of our equipment.

We are flexible in our approach to servicing our customers, and we offer the option of standard preventive maintenance contracts or custom plans tailored to meet the unique needs of each customer. These custom plans cover comprehensive maintenance, including components and labor, accredited calibration, multi-point validation, and operator training.

For more information and guidance on the usage and maintenance of our equipment, please do not hesitate to contact our technical service team.



Services provided by our technical service

⊘	Specific technical developments.	Θ	One-off maintenance operations.
⊘	Technical support in application notes.		Standard or custom contracts to comply with the recommended maintenance program.
⊘	Calibration certificates during the manufacturing process or on-site calibrations at the client's location.	⊘	Technical assistance in case of malfunction or breakdown.
⊘	IQ-OQ documentation and execution of IQ-OQ-PQ qualifications.	⊘	Telephone and email support for questions and minor problems.
⊘	On-site or remote customer training sessions.	⊘	Repairs on-site, at our facilities or remotely.
⊘	On-site start-up that includes verification of correct installation and a training session for operators on the use and maintenance of the equipment.	⊘	Sale of original spare parts and components.
⊘	Documentation and validation of FDA/GMP compliance for software and RAYPAcloud.	⊘	Equipment lending or leasing service.
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		



We are the ideal partner for your laboratory



INDIVIDUAL AND EXPERIENCED CONSULTING

We provide excellent consulting to our customers from the initial offer of startup to the completion of maintenance tasks or shipment of spare parts.



SUPPLY OF ORIGINAL SPARE PARTS AND COMPONENTS

We have a warehouse and personnel specifically dedicated to the supply of spare parts and components for urgent shipments to any region in the world. We respond quickly and have all references in stock.



QUALIFIED TECHNICAL SERVICE WITH A GLOBAL SCOPE

Our network of local technical service providers has extensive industry experience and regularly participates in factory training sessions to ensure an excellent level of product knowledge and technical service. Additionally, we strive to ensure that our in-house service meets the highest standards of quality and efficiency.



Technical service contact

www.raypa.com/en/contact-en/ sat@raypa.com +34 937 830 720 (Ext: 2109)

QUALITY MANAGEMENT AND REGULATIONS

Certifications



Our company pursues excellence in quality management and we are ISO 9001:2015 certified by SGS Société Générale de Surveillance SA.





All our products bear the CE marking. Compliance with the European Commission's Pressure Equipment Directive (PED) is certified by TÜV Rheinland.



We guarantee that no environmentally hazardous substances were used in the manufacture of our equipment.





The controller and cloud-based connectivity of Top line autoclaves were jointly developed with Testo Industrial Services S.A. and comply with Part 11 of Title 21 of the Code of Federal Regulations (FDA 21 CFR Part 11), as well as Annex 11 of the Good Manufacturing Practices (GMP Annex 11).

Regulations

EN 61010-1 Safety requirements for electrical equipment.

EN 61010-2-010 Requirements for equipment for heating materials.

EN 61010-2-040 Requirements for steam autoclaves.

EN 61326 Electromagnetic compatibility requirements.

Specific UL/CSA certification on electrical design available upon request.

Pressure vessel construction standards

All our autoclaves are built in accordance with the requirements of the European Commission's Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU.

The sterilization chambers of all our autoclaves are designed in accordance with AD 2000 Merkblatt design codes.

The sterilization chambers of our autoclaves are made of high-quality stainless steel grade AISI 316L, an extremely corrosion-resistant alloy.





This catalog has been printed using Heaven 42 Softmatt paper, which has been sourced from sustainable forests and carries the FSC (Forest Stewardship Council) certification for responsible forestry practices.





Tel. +34 937 830 720

raypa@raypa.com www.raypa.com/en/

Avinguda del Vallès, 322, Pol. Ind. "Els Bellots" 08227 Terrassa (Barcelona) Spain